



الجمهوريَّة الجَزائريَّة  
الديمقُراطِيَّة الشُّعُوبِيَّة

# الجريدة الرسمية

اتفاقيات دولية، قوانين، ومراسيم  
قرارات وأراء، مقررات، متأشير، إعلانات وبلاغات

## JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS  
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION: SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT
	1 An	1 An	Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE 7,9 et 13 Av. A. Benbarek-ALGER Tél: 65.18.15 à 17 - C.C.P. 3200-50 ALGER Télex: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises): BADR: 060.320.0600 12
Edition originale.....	1070,00 D.A	2675,00 D.A	
Edition originale et sa traduction	2140,00 D.A	5350,00 D.A (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

*Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.*

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne.

## SOMMAIRE

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

Pages

## SERVICES DU CHEF DU GOUVERNEMENT

Arrêté du 6 Rajab 1417 correspondant au 17 novembre 1996 portant désignation des membres du conseil d'orientation et de planification de la formation et du perfectionnement à l'étranger..... 4

Arrêté du 9 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 16 avril 1997 portant création de la commission des œuvres sociales auprès de l'agence de promotion, de soutien et de suivi des investissements..... 5

## MINISTERE DES FINANCES

Arrêté interministériel du 9 Jounada El Oula 1417 correspondant au 22 septembre 1996 fixant la liste des établissements publics de formation spécialisée habilités à organiser les concours sur épreuves et examens professionnels pour l'accès aux différents corps d'inspection et de contrôle de l'inspection générale des finances..... 5

Arrêté du 17 Ramadhan 1417 correspondant au 26 janvier 1997 portant désignation des membres au sein des commissions paritaires des personnels d'inspection et de contrôle de l'inspection générale des finances..... 6

## MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES MINES

Arrêté interministériel du 24 Chaoual 1417 correspondant au 3 mars 1997 portant liste de certains instruments, appareils scientifiques, équipements scientifiques et techniques de laboratoire, composants chimiques et composants électroniques destinés à la recherche scientifique exonérés des droits de douane, destinés au centre de recherche pour la valorisation des hydrocarbures et leurs dérivés (C.E.R.H.Y.D)..... 7

## MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Arrêté du 2 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 10 mars 1997, modifiant et complétant, l'arrêté du 10 octobre 1983 portant création d'annexes du centre national d'enseignement généralisé par correspondance, radiodiffusion et télévision, modifié et complété, auprès des directions de l'éducation de wilayas..... 16

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE

Arrêté interministériel du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997 fixant la liste des instruments, des appareils scientifiques, des équipements scientifiques et techniques de laboratoire, des produits chimiques et des composants électroniques, destinés à l'équipement et à la recherche scientifique, exonérés des droits de douane, destinés au ministère de l'agriculture et de la pêche..... 17

Arrêté du 19 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 27 mars 1997 fixant la liste nominative des membres des commissions de contrôle et de pesée du corail cueilli au niveau des ports de débarquement..... 28

Arrêté du 21 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 28 avril 1997, modifiant l'arrêté du 7 Moharram 1417 correspondant au 25 mai 1996 fixant les modalités d'inscription des agriculteurs, de tenue des registres y afférents et le modèle de la carte professionnelle d'agriculteur..... 29

## MINISTERE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

Arrêté interministériel du 30 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 7 avril 1997 relatif à l'organisation de la direction régionale des postes et télécommunications..... 30

Arrêté interministériel du 19 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997 portant réglementation de la vente de timbres-poste..... 31

Arrêté du 19 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997 fixant la compétence territoriale des directions régionales des postes et télécommunications et la liste des centres régionaux qui leur sont rattachés..... 32

## SOMMAIRE (suite)

	Pages
<b>MINISTÈRE DES AFFAIRES RELIGIEUSES</b>	
Arrêté interministériel du 13 Chaoual 1417 correspondant au 20 février 1997 fixant la liste des établissements publics de formation spécialisée, habilités pour l'organisation du déroulement des concours sur épreuves et examens professionnels.....	33
<b>MINISTÈRE DE L'HABITAT</b>	
Arrêté interministériel du 14 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 22 mars 1997 fixant la liste des instruments, des appareils scientifiques, des équipements scientifiques et techniques de laboratoire, des produits chimiques et des composants électroniques, destinés à l'équipement et à la recherche scientifique exonérés des droits de douane, destinés au ministère de l'habitat.....	33
Arrêté interministériel du 18 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 26 mars 1997 complétant l'arrêté interministériel du 7 novembre 1992, modifié et complété, portant placement en position d'activité auprès des services du ministère de l'économie de certains corps d'architectes relevant du ministère de l'équipement.....	39
<b>MINISTÈRE DE L'EQUIPEMENT ET DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE</b>	
Arrêté interministériel du 24 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 1er avril 1997 modifiant et complétant l'arrêté interministériel du 23 mars 1993 portant organisation administrative de l'agence nationale des autoroutes (A.N.A)....	39
<b>MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS</b>	
Arrêté interministériel du 17 Jounada Ethania 1417 correspondant au 30 octobre 1996 fixant la grille nationale d'orientation spécifique aux équipements des sports éducatifs et des loisirs de masse.....	40
Arrêté interministériel du 19 Chaoual 1417 correspondant au 26 février 1997 fixant les spécialités, la nature, le programme et les modalités de déroulement du test professionnel pour l'accès aux corps des éducateurs sportifs.....	43
<b>MINISTÈRE DU COMMERCE</b>	
Arrêté interministériel du 9 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 16 avril 1997 relatif aux conditions et modalités d'importation et de commercialisation des produits textiles confectionnés usagés.....	45
<b>MINISTÈRE DES TRANSPORTS</b>	
Arrêté interministériel du 14 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 21 avril 1997 portant ouverture de filière à l'institut supérieur maritime en vue de l'obtention du diplôme d'ingénieur d'Etat de la marine marchande.....	46
Arrêté interministériel du 19 Dheu El Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997 fixant la liste des filières concernées et la durée des stages correspondants organisés en milieu professionnel à l'intention des étudiants de l'école nationale d'application des techniques des transports terrestres (ENATT).....	48

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

## SERVICES DU CHEF DU GOUVERNEMENT

**Arrêté du 6 Rajab 1417 correspondant au 17 novembre 1996 portant désignation des membres du conseil d'orientation et de planification de la formation et du perfectionnement à l'étranger.**

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la planification,

Sur proposition des ministres concernés,

Vu le décret présidentiel n° 95-450 du 9 Chaâbane 1415 correspondant au 31 décembre 1995 portant nomination du Chef du Gouvernement,

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1415 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 96-257 du 13 Rabie El Aouel 1417 correspondant au 29 juillet 1996 fixant les attributions du ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la planification ;

Vu le décret exécutif n° 96-258 du 13 Rabie El Aouel 1417 correspondant au 29 juillet 1996 portant organisation de l'administration centrale du ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la planification ;

Vu le décret exécutif n° 96-262 du 13 Rabie El Aouel 1417 correspondant au 29 juillet 1996, modifiant et complétant le décret n° 87-209 du 8 septembre 1987 portant organisation de la planification et de la gestion de la formation et du perfectionnement à l'étranger, notamment son article 12 :

**Arrête :**

Article 1er. — La liste des membres permanents et suppléants du conseil d'orientation et de planification de la formation et du perfectionnement à l'étranger est fixée comme suit :

**Représentants du ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la planification :**

- membre permanent : Djahdou Mohamed,
- membre suppléant : Gourou Ali.

**Représentants du ministre de la défense nationale :**

- membre permanent : Aouichat Mohamed,
- membre suppléant : Si Tayeb Boussaad.

**Représentants du ministre des affaires étrangères :**

- membre permanent : Djellas Abdelfettah,
- membre suppléant : Mouaki Benani Khaled.

**Représentants du ministre chargé des finances :**

- membre permanent : Sbia Nourredine,
- membre suppléant : Mazari Belkacem.

**Représentants du ministre chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique :**

- membre permanent : Zinet Abdelfatah,
- membre suppléant : Grine Azzedine.

**Représentants du ministre chargé de l'éducation :**

- membre permanent : Hamrouche Brahim,
- membre suppléant : Aksous Hamida.

**Représentants du ministre chargé de la formation professionnelle :**

- membre permanent : Boutaleb Abdelaziz,
- membre suppléant : Guendil Djamilia.

**Représentants du ministre chargé de l'industrie :**

- membre permanent : Oudjida Mansour,
- membre suppléant : Azouaou Zouaoui.

**Représentants du ministre chargé de l'agriculture :**

- membre permanent : Azib Makhlouf,
- membre suppléant : Krim Rachid.

**Représentants du ministre chargé de la santé :**

- membre permanent : Rahil El Madani,
- membre suppléant : Ghemati Assia.

**Représentants du ministre chargé de l'équipement :**

- membre permanent : Slimi Khellaf,
- membre suppléant : Sénussi Saïd.

**Représentants du ministre chargé de la fonction publique :**

- membre permanent : Moumène Ahmed,
- membre suppléant : Echarif Fatma-Zohra.

Art. 2. — M. Djema Mohand Amokrane représente à titre consultatif l'agence algérienne de coopération internationale.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 6 Rajab 1417 correspondant au 17 novembre 1996.

Ali HAMDI.



**Arrêté du 9 Dhoul Hidjja 1417 correspondant au 16 avril 1997 portant création de la commission des œuvres sociales auprès de l'agence de promotion, de soutien et de suivi des investissements.**

Le Chef du Gouvernement,

Vu la loi n° 78-12 du 5 août 1978 relative au statut général des travailleurs ;

Vu la loi n° 83-16 du 2 juillet 1983 portant création du fonds national de péréquation des œuvres sociales ;

Vu le décret n° 82-179 du 15 mai 1982, modifié et complété, fixant le contenu et le mode de financement des œuvres sociales ;

Vu le décret n° 82-303 du 11 septembre 1982 relatif à la gestion des œuvres sociales, notamment son article 3 ;

Vu le décret exécutif n° 94-319 du 12 Jourada El Oula 1415 correspondant au 17 octobre 1994 portant attribution, organisation et fonctionnement de l'agence de promotion, de soutien et de suivi des investissements ;

**Arrête :**

Article 1er. — Il est créé auprès de l'agence de promotion, de soutien et de suivi des investissements (APSI) une commission des œuvres sociales.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Dhoul Hidjja 1417 correspondant au 16 avril 1997.

P. Le Chef du Gouvernement et par délégation,

*Le chef de cabinet*

Chabane ZEROUK.

**MINISTERE DES FINANCES**

**Arrêté interministériel du 9 Jourada El Oula 1417 correspondant au 22 septembre 1996 fixant la liste des établissements publics de formation spécialisée habilités à organiser les concours sur épreuves et examens professionnels pour l'accès aux différents corps d'inspection et de contrôle de l'inspection générale des finances.**

Le ministre des finances et

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 91-502 du 21 décembre 1991 portant statut particulier des personnels de l'inspection générale des finances ;

Vu le décret exécutif n° 95-293 du 5 Jourada El Oula 1416 correspondant au 30 septembre 1995 relatif aux modalités d'organisation des concours, examens et tests professionnels au sein des institutions et administrations publiques ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions fixées par l'article 11 du décret exécutif n° 95-293 du 5 Jourada El Oula 1416 correspondant au 30 septembre 1995 susvisé, l'organisation des concours sur épreuves et des examens professionnels ouverts par l'inspection générale des finances pour l'accès aux grades d'inspecteur des finances de 1ère ou de 2ème classe et d'inspecteur général des finances est confiée aux établissements publics de formation spécialisée énumérés ci-après :

- école nationale supérieure d'administration et de gestion (E.N.S.A.G.),
- école nationale d'administration (E.N.A.),
- institut de l'économie douanière et fiscale (I.E.D.F.).

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Jourada El Oula 1417 correspondant au 22 septembre 1996.

P. le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique

*Le directeur général de la fonction publique*

Djamel KHARCHI

P. le ministre des finances,

*Le directeur du cabinet*

Mohamed SEBAABI

**Arrêté du 17 Ramadhan 1417 correspondant au 26 janvier 1997 portant désignation des membres au sein des commissions paritaires des personnels d'inspection et de contrôle de l'inspection générale des finances.**

Le ministre des finances,

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984 fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires ;

Vu le décret n° 84-11 du 14 janvier 1984 fixant les modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 91-502 du 21 décembre 1991 portant statut particulier des personnels de l'inspection générale des finances au ministère des finances ;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984 fixant le nombre des membres des commissions paritaires ;

Vu l'arrêté du 8 Moharram 1414 correspondant au 28 juin 1993 portant création de commissions paritaires des personnels de l'inspection générale des finances ;

**Arrête :**

Article 1er. — Sont élus membres des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps d'inspection et de contrôle de l'inspection générale des finances, les candidats dont les noms figurent au tableau ci-après :

CORPS ET GRADES	REPRESENTANTS DES PERSONNELS	
	Membres titulaires	Membres suppléants
Inspecteurs généraux des finances hors/classe	Boumendil Boumediène Mustapha Mohamed Boudjellal Snoussi Mohamed	Douar Ramdane Benyetou Mohamed Machene Youcef
Inspecteurs généraux des finances	Ziani Yahia Sedrati Mohamed Lazhar Aït Saadi Belkacem	Ghriss Mokhtar Abdellaoui Mohamed Kramou Ali
Inspecteurs des finances de 2ème classe	Bouhafs Mourad Benaïssa Ahmed Younsi Amar	Taleb Mohamed Lazizi Abdelhamid Boudjenouia Zaïdi
Inspecteurs des finances de 1ère classe	Cheurfa Djamel Elaidi Sofiane Chakib Sari Mohamed Mohamed El-Amine	Aïdi Djamilia Zegai Omar Touati Essaïd

Art. 2. — Sont désignés en qualité de représentants de l'administration au sein des commissions paritaires compétentes à l'égard de l'ensemble des corps visés à l'article 1er ci-dessus les fonctionnaires dont les noms figurent au tableau ci-après :

CORPS ET GRADES	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION	
	Membres titulaires	Membres titulaires
Tous corps et grades	Ould-Zmirli Madani Riad Maamar Azib Ali	Diab Messaouda Kechar Farouk Loukal Merzak

Art. 3. — Le directeur de l'administration des moyens ou, à défaut, son représentant assure la présidence des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps sus-indiqués.

Art. 4. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Ramadhan 1417 correspondant au 26 janvier 1997.

P. le ministre des finances et par délégation,

*Le directeur de cabinet,*

Brahim. BOUZEBOUDJEN

MINISTERE DE L'ENERGIE  
ET DES MINES

**Arrêté interministériel du 24 Chaoual 1417 correspondant au 3 mars 1997 portant liste de certains instruments, appareils scientifiques, équipements scientifiques et techniques de laboratoires, composants chimiques et composants électroniques destinés à la recherche scientifique exonérés des droits de douane, destinés au centre de recherche pour la valorisation des hydrocarbures et leurs dérivés (C.E.R.H.Y.D).**

Le ministre de l'énergie et des mines,

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Le ministre délégué auprès du ministre des finances, chargé du budget,

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes ;

Vu la loi n° 79-09 du 31 décembre 1979 portant loi de finances pour 1980, notamment son article 73, modifiée et complétée par l'article 139 de l'ordonnance n° 95-27 du 30 décembre 1995, portant loi finances pour 1996 ;

Vu le décret législatif n° 93-01 du 19 janvier 1993 portant loi de finances pour 1993, notamment son article 100 ;

Vu le décret n° 85-242 du 24 septembre 1985 portant création du centre de recherche pour la valorisation des hydrocarbures et leurs dérivés (C.E.R.H.Y.D) ;

Vu le décret exécutif n° 94-260 du 19 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 27 août 1994 fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

Vu le décret exécutif n° 95-55 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 96-214 du 28 Moharram 1417 correspondant au 15 juin 1996 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ,

**Arrêtent :**

Article 1er. — Conformément aux dispositions de l'article 139 de l'ordonnance n° 95-27 du 30 décembre 1995, portant loi de finances pour 1996, modifiant l'article 73 de la loi n° 79-07 du 31 décembre 1979, portant loi de finances pour 1980, l'exonération des droits de douane est appliquée pour une durée de trois (3) ans, à compter du 1er janvier 1996, aux instruments, appareils scientifiques, équipements scientifiques et techniques de laboratoires, produits chimiques et composants électroniques, non fabriqués en Algérie et dont la liste est fixée à l'annexe I du présent arrêté lorsqu'ils sont destinés à la recherche scientifique et acquis par le centre de recherche pour la valorisation des hydrocarbures et leurs dérivés (C.E.R.H.Y.D).

Art. 2. — La conformité du matériel importé en exonération des droits de douane avec celui figurant sur la liste désignée ci-dessus, ainsi que la qualité du destinataire, seront établis au moyen de l'attestation dont le modèle figure en annexe II, délivrée par le directeur du centre de recherche pour la valorisation des hydrocarbures et leurs dérivés, au service des douanes.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 Chaoual 1417 correspondant au 3 mars 1997.

Le ministre de l'énergie  
et des mines

Le ministre de l'enseignement  
supérieur et de la recherche  
scientifique

Amar MAKHLOUFI.

Boubekeur BENBOUZID.

Le ministre délégué auprès du ministre des finances  
chargé du budget

Ali BRAHTI.

## ANNEXE I

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
28.01	Fluor, chlore, brome et iode.
28.02	Soufre sublimé ou précipité ; soufre colloïdal.
28.03	Carbone (noirs de carbone et autres formes de carbone NDCA).
28.04	Hydrogène, gaz rares et autres éléments non métalliques.
28.05	Métaux alcalins ou alcalino-terreux ; métaux de terres rares, scandium et yttrium, même mélangés ou alliés entre eux, mercure.
28.06	Chlore d'hydrogène (acide chlorhydrique) ; acide chlorosulfurique.
28.07	Acide sulfurique ; oléum.
28.08	Acide nitrique ; acides sulfonitriques.
28.09	Pentaoxyde de déphosphore ; acide phosphorique et acide polyphosphorique.
28.10	Oxydes de bore ; acide borique.
28.11	Autres acides inorganiques et autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques.
28.12	Halogénures et oxyhalogénures des éléments non métalliques.
28.13	Sulfures des éléments non métalliques ; trisulfure de phosphore du commerce.
28.14	Ammoniac anhydre ou en solution aqueuse (ammoniaque).
28.15	Hydroxyde de sodium (soude caustique) ; hydroxyde de potassium (potasse caustique) ; peroxydes de sodium ou de potassium.
28.16	Hydroxyde et peroxyde de magnésium ; oxydes, hydroxydes et peroxydes de strontium ou de baryum.
28.17	Oxyde de zinc ; peroxyde de zinc.
28.18	corindon artificiel, chimiquement défini ou non ; oxyde d'aluminium ; hydroxyde d'aluminium.
28.19	Oxydes et hydroxydes de chrome.
28.20	Oxyde de manganèse.
28.21	Oxydes et hydroxydes de fer, terres colorantes contenant en poids 70% ou plus de fer combiné évalué en Fe 203.
28.22	Oxydes et hydroxydes de cobalt ; oxydes de cobalt du commerce.
28.23	Oxyde de titane.
28.24	Oxyde de plomb ; minium et mine orange.
28.25	Hydrazine et hydroxylamine et leurs sels inorganiques ; autres bases inorganiques ; autres oxydes, hydroxydes et peroxydes de métaux.
28.26	Fluorures, fluorosilicates, fluoro-aluminats et autres sels complexes de fluor.
28.27	Chlorures, oxychlorures et hydroxychlorures et oxybromures iodures et oxyiodures.
28.28	Hypochlorites ; hypochlorite de calcium du commerce ; chlorites ; hypobromites.
28.29	Chlorates et perchlorates, bromates et perbromates ; iodates et périodates.
28.30	Sulfures ; polysulfure.
28.31	* Dithionites et sulfoxylates.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
28.32	Sulfites ; thiosulfates.
28.33	Sulfates ; aluns; peroxy sulfates (persulfates).
28.34	Nitrites ; nitrates.
28.35	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates et polyphosphates.
28.36	Carbonates ; peroxy carbonates (percarbonates) ; carbonate d'ammonium du commerce contenant du carbonate d'ammonium.
28.37	Cyanures, oxyxyanures et cyanures complexes.
28.38	Fulminates, cyanates et thiocyanates.
28.39	Silicates ; silicates des métaux alcalins du commerce.
28.40	Borates ; peroxy borates (perborates).
28.41	Sels des acides oxométalliques ou peroxy oxométalliques.
28.42	Autres sels des acides ou peroxyoacides inorganiques, à l'exclusion des azotures.
28.46	Composés inorganiques ou organiques de métaux des terres rares de l'yttrium ou du scandium ou des mélanges de ces métaux.
28.47	Peroxyde d'hydrogène (eau oxygénée) même solidifiée avec l'urée.
28.48	Phosphures, de constitution chimique définie ou non, à l'exclusion des ferrophosphores.
28.49	Carbures, de constitution chimique définie ou non.
28.50	Hydrures, nitrures, azotures, siliciures et borures, de constitution chimique définie ou non, autres que les composés qui constituent également des carbures du n° 28.49.
28.51	Autres composés inorganiques (y compris les eaux distillées, de conductibilité ou de même degré de pureté) ; air liquide (y compris l'air liquide dont les gaz rares ont été éliminés) ; air comprimé ; amalgames autres que de métaux précieux.
29.01	Hydrocarbures acycliques.
29.02	Hydrocarbures cycliques.
29.03	Dérivés halogénés des hydrocarbures.
29.04	Dérivés sulfonés, nitrés ou nitrosés des hydrocarbures, même halogénés.
29.05	Alcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.06	Alcools cycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.07	Phénols ; phénols-alcools.
29.08	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des phénols ou des phénol alcools.
29.09	Ethers, ethers-alcools, ethers-phénols, éthers alcool-phénol, peroxydes d'alcools, peroxydes d'éthers, peroxydes de cétones (de constitution chimique définie ou non), et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.10	Epoxydes, époxy-alcools, époxy-phénols et époxy-éthers, avec trois atomes dans le cycle, et leurs dérivés halogénés, sulfonés nitrés ou nitrosés.
29.11	Acétals et hémi-acétals, même contenant d'autres fonctions oxygénées et leurs dérivés halogénés sulfonés, nitrés ou nitrosés.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARI-FAIRE	DESIGNATION DES PRODUITS
29.12	Aldéhydes, même contenant d'autres fonctions oxygénées, polymères cycliques des aldéhydes ; paraformaldéhydes.
29.13	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des produits du n° 29.12.
29.14	Cétones et quinones, même contenant d'autres fonctions oxygénées et leurs dérivés halogénés, sulfonés nitrés ou nitrosés.
29.15	Acides monocarboxyliques acycliques saturés et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides ; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.16	Acides monocarboxyliques acycliques non saturés et acides monocarboxyliques cycliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.17	Acides polycarboxyliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydés et peroxyacides, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.18	Acides carboxyliques contenant des fonctions oxygénées supplémentaires et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides, leurs dérivés halogénés, sulfonés nitrés ou nitrosés.
29.19	Esters phosphoriques et leurs sels y compris les lactophosphates ; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.20	Esters des autres acides inorganiques (à l'exclusion des esters des halogénures d'hydrogène) et leurs sels ; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.21	Composés à fonction amine.
29.22	Composés aminés à fonctions oxygénées.
29.23	Sels et hydroxydes d'ammonium quaternaires ; lécithines et autres phosphoaminolipides.
29.24	Composés à fonction carboxyamide ; composés à fonction amide de l'acide carbonique.
29.25	Composés à fonction carboxyimide (y compris la saccharine et ses sels) ou à fonction imine.
29.26	Composés à fonction nitrile.
29.27	Composés diazoïques, azoïques ou azoxyques.
29.28	Dérivés organiques de l'hydrazine ou de l'hydroxylamine.
29.29	Composés à autres fonctions azotées.
29.30	Thiocomposés organiques.
29.31	Autres composés organo-inorganique.
29.32	Composés hétérocycliques à hétéroatome (s) d'oxygène exclusivement.
29.33	Composés hétérocycliques à hétéroatome (s) d'azote exclusivement.
29.34	Acides nucléiques et leurs sels ; autres composés hétérocycliques.
29.35	Sulfonamides.
29.37	Hormones, naturelles ou reproduites par synthèse, leurs dérivés utilisés principalement comme hormones ; autres stéroïdes utilisés principalement comme hormones.
29.38	Hétérosides, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés.
31.02	Engrais minéraux ou chimiquement azotés.
35.05	Dextrine et autres amidons et féculle modifiés (les amidons et féculles prégalatinisés ou estérifiés par exemple) ; colles à base d'amidons ou de féculles, de dextrine ou d'autres amidons ou féculles modifiés.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
37.05	Plaques et pellicules, photographiques, impressionnées et développées autres que les films cinématographiques.
38.02	Charbons activés ; matières minérales naturelles activées ; noirs d'origine animal, y compris le noir animal épuisé.
38.15	Initiateurs de réaction, accélérateurs de réaction et préparations catalytiques, non dénommés ni compris ailleurs.
38.21	Milieux de culture préparés pour le développement des micro-organismes.
38.22	Réactifs de diagnostic ou de laboratoire sur tout support et réactifs de diagnostic ou de laboratoire, préparés, même présentés sur un support, autres que ceux des n° 30.02 ou 30.06.
39.01	Polymères de l'éthylène, sous forme primaires.
39.02	Polymères de propylène ou d'autres oléfine, sous forme primaires.
39.03	Polymères du styrène, sous formes primaires.
39.04	Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires.
39.05	Polymères d'acétate de vinyle ou d'autres esters de vinyle, sous formes primaires ; autres polymères de vinyle, sous formes primaires.
39.06	Polymères acryliques sous formes primaires.
39.07	Polyacétals, autres polyéthers et résines époxydes, sous formes primaires, polycarbonates, résines alkydes, polyesters allyliques et autres polyesters sous formes primaires.
39.08	Polyamides sous formes primaires.
39.09	Résines aminiques, résines phénoliques et polyuréthanes, sous formes primaires.
39.11	Résines de pétrole, résines de coumarone indène, polyterpènes, polysulfures, polysulfones et autres produits mentionnés dans la note 3 du présent chapitre, non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.
39.12	Cellulose et ses dérivés chimiques, non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.
39.13	Polymères naturels (acide alginique, par exemple) et polymères naturels modifiés (protéines durcies, dérivés chimiques du caoutchouc naturel, par exemple), non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.
39.14	Echangeurs d'ions base de polymères des n°s 39.01 et 39.13, sous formes primaires.
39.17	Tubes et tuyaux et leurs accessoires (joints, coudes, raccords par exemple), en matières plastiques.
39.19	Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques, même en rouleaux.
39.20	Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames en matières plastiques non alvéolaires, non renforcées ni stratifiées, ni pareillement associées à d'autres matières sans support.
40.05	Caoutchouc, mélangé non vulcanisé, sous forme primaire ou en plaques, feuilles ou bandes.
40.09	Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci même pourvus de leurs accessoires (joints, coudes raccords par exemple).
42.03	Vêtements et accessoires du vêtement en cuir naturel ou reconstitué.
45.03	ouvrage en liège naturel.
49.01	Livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
49.02	Journaux et publications périodiques imprimés même illustrés, ou contenant de la publicité
49.11	Autres imprimés, y compris les images, les gravures et les photographies
69.09	Appareils et articles pour usages chimiques ou autres usages techniques, en céramiques, auges, bacs et récipients similaires pour l'économie rurale, en céramique ; cruchons et récipients similaires de transport ou d'emballage, en céramique.
70.02	Verres en billes (autres que les microsphères du 70.18), barres, baguettes ou tubes non travaillés.
70.17	Verrerie de laboratoire, d'hygiène ou de pharmacie, même graduée ou jaugée
70.20	Autres ouvrages en verre.
73.07	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchon par exemple) en fonte, fer ou en acier.
73.11	Récipients pour gaz comprimés ou liquéfiés, en fonte, fer ou acier.
73.14	Toiles métalliques (y compris les toiles continues ou sans fin), grillages et treillis en fil de fer ou d'acier, tôles bandes déployées, en fer ou en acier.
73.26	Autres ouvrages en fer ou en acier.
74.06	Poudres et paillettes de cuivre
74.11	Tubes et tuyaux en cuivre.
74.12	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons par exemple), en cuivre.
74.19	Autres ouvrages en cuivre.
75.04	Poudre et paillettes de nickel.
75.08	Autres ouvrages en nickel.
75.09	Poudre et paillettes en aluminium.
76.08	Tubes et tuyaux en aluminium.
76.09	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons par exemple), en aluminium.
76.12	Réservoirs, fûts, tambours bidons, boîtes et récipients similaires, en aluminium (y compris les étuis tubulaires rigides ou souples) pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés) d'une contenance n'excédant pas 300 l, sans dispositifs mécaniques ou thermiques même avec revêtement intérieur ou calorifuge.
76.13	Récipients en aluminium pour gaz comprimés ou liquéfiés.
76.16	Autres ouvrages en aluminium.
78.06	Autres ouvrages en plomb.
79.03	Poussières, poudres et paillettes de zinc.
79.07	Autres ouvrages en zinc.
80.07	Autres ouvrages en étain y compris les déchets et les débris.
84.05	Générateurs de gaz à air ou de gaz à l'eau, avec ou sans leurs épurateurs ; générateurs d'acétylène et générateurs similaires de gaz, par procédé à eau avec ou sans leurs épurateurs.
84.13	Pompe pour liquides, même comportant un dispositif mesurleur, élévateur à liquides.
84.14	Pompe à air ou à vide, compresseur d'air ou d'autres gaz et ventilateurs ; hottes aspirantes à extraction ou à recyclage, à ventilateur incorporé, même filtrantes
84.17	Fours industriels ou de laboratoires, y compris les incinérateurs non électriques.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
84.18.50.00	Autres coffres, armoires, vitrines, comptoirs et meubles similaires, pour la production du froid.
84.19	Appareils et dispositifs, même chauffés électriquement, pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température telles que le chauffage, la cuisson, la torréfaction, la distillation, la rectification, la stérilisation, la pasteurisation, l'étuvage, le séchage, l'évaporation, la vaporisation, la condensation ou le refroidissement, autres que les appareils domestiques ; chauffe-eau non électrique, à chauffage instantané ou à accumulation.
84.21	Centrifugeuses, y compris les essoreuses centrifuges ; appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides ou des gaz.
84.23	Appareils et instruments de pesage, y compris les bascules et balances à vérifier les pièces usinées, mais à l'exclusion des balances sensibles à un poids de 5 cg ou moins ; poids pour toutes balances.
84.65	Machines outils (y compris les machines à clouer, agrafer, coller ou autrement assembler) pour le travail du bois, du liège, de l'os, du caoutchouc durci, des matières plastiques dures ou matières plastiques dures ou matières dures similaires.
84.66	Parties et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines des n°s 84.56 à 84.65 y compris les portes pièces, et porte outils, les filières à déclenchement automatique, les dispositifs diviseurs et autres dispositifs spéciaux se montant sur machines outils ; porte outils pour outils ou outillage à main, de tous types.
84.73	Parties et accessoires (autres que les coffrets housses et similaires) reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines ou appareils des n° 84.69 à 84.72.
84.77	Machines et appareils pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques ou pour la fabrication de produits en ces matières, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.
84.81	Articles de robinetterie et organes similaires pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves ou contenants similaires, y compris les détendeurs et les vannes thermostatiques.
85.02.31.00	Autres groupes électrogènes à énergie éolienne.
85.02.39.00	Autres.
85.03	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux machines des n° 85.01 ou 85.02.
85.07.80.00	Autres accumulateurs.
85.14	Fours électriques industriels ou de laboratoires, y compris ceux fonctionnant par induction ou par pertes diélectriques ; autres appareils industriels ou de laboratoires pour le traitement thermique des matières par induction ou par pertes diélectriques.
85.31	Appareils électriques de signalisation acoustique ou visuelle (sonneries, sirènes, tableaux annonciateurs, appareils avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie, par exemple) autres que ceux des n°s 85.12 ou 85.30.
85.32	Condensateurs électriques, fixes, variables ou ajustables.
85.33	Résistances électriques non chauffantes ( y compris les rhéostats et les potentiomètres).
85.34	Circuits imprimés.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
85.36	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuit, étaileurs d'ondes, fiches et prises de courant, douilles pour lampes, boites de jonction, par exemple), pour une tension n'excédant pas 1000 volts.
85.37	Tableaux, panneaux, consoles, pupitres, armoires et autres supports comportant plusieurs appareils des n° 85.35 ou 85.36, pour la commande ou la distribution électrique, y compris ceux incorporant des instruments ou appareils du chapitre 90 ainsi que les appareils de commande numérique, autres que les appareils de commutation du n° 85.17.
85.38	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux appareils des n° 85.36 ou 85.37.
85.39	Lampes et tubes électriques à incandescence ou à décharge, y compris les articles dits (phares et projecteurs scellés) et les lampes et tubes à rayons ultraviolets ou infrarouges ; lampes à arc.
85.41	Diodes, transistors et dispositifs similaires à semi-conducteur, dispositifs photosensibles à semi-conducteur, y compris les cellules photovoltaïques même assemblées en modules ou constituées en panneaux ; diodes émettrices de lumière ; cristaux piézo-électriques montés.
85.42	Circuits intégrés et micro-assemblages électroniques.
85.43	Machines et appareils électriques ayant une fonction propre, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.
85.48	Déchets et débris de piles, de batterie de piles d'accumulateurs électriques ; piles et batterie de piles électriques hors d'usage et accumulateurs électriques hors d'usage ; parties électriques de machines ou d'appareils, non dénommées ni comprises ailleurs dans le présent chapitre.
90.11	Microscopes optiques, y compris les microscopes pour la photomicrographie, la cinéphotomicrographie ou la micro-projection.
90.16	Balances sensibles d'un poids de 5 cg ou moins, avec ou sans poids.
90.24	Machines et appareils d'essais de dureté, de dureté, de traction, de compression, d'élasticité ou d'autres propriétés mécaniques des matériaux (métaux, bois, textiles, papier, matière plastique, par exemple).
90.25	Densimètres, aréomètres, pèse-liquides et instruments flottants similaires, thermomètres, pyromètres, baromètres, hygromètres et psychromètres enregistreurs ou non, même combinés entre eux.
90.26	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle du débit, du niveau de la pression ou d'autres caractéristiques variables des liquides ou des gaz (débitmètres, indicateurs de niveau, manomètres, compteurs de chaleur, par exemple), à l'exclusion des instruments et appareils des nos 90.14, 90.15, 90.28 ou 90.32.
90.27	Instruments et appareils pour analyses physiques ou chimiques (polarimètres, réfractomètres, spectromètres, analyseurs de gaz ou de fumée par exemple); instruments et appareils pour essais de viscosité, de porosité, de dilatation, de tension superficielle ou similaire ou pour mesures calorimétriques, acoustiques ou photométriques (y compris les indicateurs de temps de pose) ; microtomes.
90.28	Compteurs de gaz, de liquides ou d'électricité, y compris les compteurs pour leur étalonnage.
90.30	Oscilloscopes, analyseur de spectre et autres instruments et appareil pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques ; instruments et appareils pour alpha, bêta, gamma, x, cosmiques ou autres radiations ionisantes.
90.31	Instruments, appareils et machines de mesure ou de contrôle, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre ; projecteurs de profils.
90.32	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatique.
90.33	Parties et accessoires non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre pour machines, appareils, instruments ou articles du chapitre 90.
94.03	Autres meubles et leurs parties (paillasses pour laboratoires).

ANNEXE II

**INSTRUMENTS, APPAREILS ET EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES  
ET TECHNIQUES DE LABORATOIRES, LES PRODUITS CHIMIQUES  
ET LES COMPOSANTS ELECTRONIQUES DESTINES AUX CENTRES  
DE RECHERCHES ET ETABLISSEMENTS A CARACTERE SCIENTIFIQUE**

Le (1) ..... soussigné certifie que  
le matériel désigné ci-après (2).....

.....  
.....  
.....  
.....

Importé par (3) .....

.....  
.....  
.....

Figure sur la liste annexée à l'arrêté du.....

.....  
.....

est destiné à être utilisé par (4) .....

.....  
.....

Pour une valeur de .....

.....  
.....

Suivant facture N° .....

A....., le.....

Signature

Importation (5)

Le matériel ci-dessus a été dédouané en exonération des droits de douanes.

par D10 N° ..... du .....

A....., le.....

Le service des douanes

- (1) Le directeur de l'établissement.
- (2) Nature des équipements.
- (3) Préciser le nom, la raison sociale et l'adresse de l'importateur.
- (4) Lieu et adresse de l'établissement destinataire.
- (5) Cadre à remplir par le service des douanes. L'un des exemplaires de l'attestation doit être restitué à l'importateur dûment complété.

## MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE

**Arrêté du 2 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 10 mars 1997, modifiant et complétant, l'arrêté du 10 octobre 1983 portant création d'annexes du centre national d'enseignement généralisé par correspondance, radiodiffusion et télévision, modifié et complété, auprès des directions de l'éducation de wilayas.**

Le ministre de l'éducation nationale,

Vu l'ordonnance n° 69-37 du 22 mai 1969 portant création du centre national d'enseignement généralisé par correspondance, radiodiffusion et télévision ;

Vu la loi n° 84-09 du 4 février 1984 relative à l'organisation territoriale du pays ;

Vu le décret n° 84-79 du 3 avril 1984 fixant les noms et les chefs-lieux des wilayas ;

Vu le décret exécutif n° 90-174 du 9 juin 1990 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement des services de l'éducation au niveau de la wilaya ;

Vu l'arrêté interministériel du 3 juillet 1983 portant organisation du centre national d'enseignement généralisé par correspondance, radiodiffusion, télévision ;

Vu l'arrêté du 10 octobre 1983, modifié et complété, portant création d'annexes du centre national d'enseignement généralisé par correspondance, radiodiffusion, télévision auprès des directions de l'éducation de wilayas, notamment par l'arrêté du 17 août 1991 ;

**Arrête :**

Article 1er. — Il est créée une annexe du centre national d'enseignement généralisé par correspondance, radiodiffusion, télévision auprès de la direction de l'éducation de la wilaya de Mostaganem.

Art. 2. — Les directions de l'éducation couvertes par chacune des annexes créées par l'arrêté du 10 octobre 1983 susvisé et l'annexe de Mostaganem sont fixées au tableau joint au présent arrêté.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 10 mars 1997.

Slimane CHEIKH.

## TABLEAU ANNEXE

IMPLANTATION DE L'ANNEXE	WILAYAS COUVERTES
Wilaya de Chlef	Chlef — Aïn Defla
Wilaya de Laghouat	Laghouat — Ghardaïa
Wilaya de Béjaïa	Béjaïa — Jijel
Wilaya de Biskra	Biskra — El Oued — Batna
Wilaya de Béchar	Béchar — Adrar — Tindouf
Wilaya de Tébessa	Tébessa — Souk Ahras
Wilaya de Tlemcen	Tlemcen — Aïn Témouchent
Wilaya de Tiaret	Tiaret — Tissemsilt — Djelfa
Wilaya de Tizi Ouzou	Tizi Ouzou — Boumerdès — Bouira
Wilaya d'Alger	Alger — Tipaza
Wilaya de Sétif	Sétif — Bordj Bou Arreridj — M'Sila
Wilaya de Saida	Saida — El Bayadh — Naâma — Mascara
Wilaya de Skikda	Skikda — Mila
Wilaya d'Annaba	Annaba — Guelma — El Tarf
Wilaya de Constantine	Constantine — Oum El Bouaghi — Khénchela
Wilaya de Médéa	Médéa — Blida
Wilaya de Ouargla	Ouargla — Tamanghasset — Illizi
Wilaya d'Oran	Oran — Sidi Bel Abbès
Wilaya de Mostaganem	Mostaganem — Rélizane

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
ET DE LA PÊCHE

**Arrêté interministériel du 28 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997 fixant la liste des instruments, des appareils scientifiques, des équipements scientifiques et techniques de laboratoires, des produits chimiques et des composants électroniques, destinés à l'équipement et à la recherche scientifique, exonérés des droits de douane, destinés au ministère de l'agriculture et de la pêche.**

Le ministre des finances,

Le ministre de l'agriculture et de la pêche,

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes ;

Vu la loi n° 79-09 du 31 décembre 1979 portant loi de finances pour 1980, notamment son article 73, modifié et complété par l'article 139 de l'ordonnance n° 95-27 du 30 décembre 1995, portant loi de finances pour 1996 ;

Vu le décret législatif n° 93-01 du 19 janvier 1993 portant loi de finances pour 1993, notamment son article 100 ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-12 du 1er janvier 1990, fixant les attributions du ministre de l'agriculture et de la pêche ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

## Arrêtent :

Article 1er. — Conformément aux dispositions de l'article 139 de l'ordonnance n° 95-27 du 30 décembre 1995, portant loi de finances pour 1996, modifiant l'article 73 de la loi n° 79-09 du 31 décembre 1979, portant loi de finances pour 1980, l'exonération des droits de douane est appliquée pour une durée de trois (3) ans, à compter du 1er janvier 1996, aux instruments, appareils scientifiques, équipements scientifiques et techniques de laboratoires, produits chimiques et composants électroniques, non fabriqués en Algérie et dont la liste est donnée à l'annexe I du présent arrêté lorsqu'ils sont destinés à la recherche scientifique et acquis par le ministère de l'agriculture et de la pêche ou pour son compte.

Art. 2. — La conformité du matériel importé en exonération des droits de douane avec celui figurant sur la liste désignée ci-dessus, ainsi que la qualité du destinataire, seront établis au moyen de l'attestation dont le modèle figure en annexe II, délivrée par les services du ministère de l'agriculture et de la pêche, aux services des douanes.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997.

P. Le ministre des finances

Le ministre délégué auprès  
du ministre des finances  
chargé du budget

Ali BRAHITI

Le ministre  
de l'agriculture  
et de la pêche

Nourredine BAHBOUH

## ANNEXE I

**POSITION TARIFAIRES ET DESIGNATION DES MARCHANDISES ADMISES  
EN EXONERATION DES DROITS DES DOUANES AU PROFIT DES ETABLISSEMENTS  
PUBLICS A CARACTERE ADMINISTRATIF DE RECHERCHE, DEVELOPPEMENT  
ET DE FORMATION RELEVANT DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
13.01	Gomme laque; gommes, résines, gommes résines et baumes naturels.
13.02	Sucs et extraits végétaux; matières pectiques pectinates et pectates; agar-agar et autres mucilages et épaisseurs dérivés des végétaux, même modifiés.
15.09	Huile d'olives et ses fractions, même raffinées mais non chimiquement modifiées.
27.07	Huile et autres produits provenant de la distillation des goudrons de houille de haute température produits analogues dans lesquels les constituants aromatiques prédominent en poids rapport aux constituants aromatiques.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
27.10	Huile de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70% ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base.
27.11	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux.
27.11.14.10	Ethylène, propylène butylène et butadiène à l'importation.
28.01	Fluor, chlore, brome et iodé.
28.02	Soufre sublimé ou précipité; soufre colloïdal.
28.03	Carbone (noirs de carbone et autres formes de carbones N.D.C.A.).
28.04	Hydrogène, gaz rares et autres éléments non métalliques.
28.05	Métaux alcalins ou alcalino-terreux; métaux de terres rares, scandium et yttrium, même mélangés ou alliés entre eux; mercure.
28.06	Chlorure d'hydrogène (acide chlorhydrique), acide chlorosulfurique.
28.07	Acide sulfurique; oléum.
28.08	Acide nitrique, acide sulfonitrique.
28.09	Pentaoxyde de diphosphore, acide phosphorique et acides polyphosphoriques.
28.10	Oxydes de bore, acides boriques.
28.11	Autres acides inorganiques et autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques.
28.12	Halogénures et oxyhalogénures des éléments non métalliques.
28.13	Sulfures des éléments non métalliques; trisulfure de phosphore du commerce.
28.14	Ammoniac anhydre ou en solution aqueuse (ammoniaque).
28.15	Hydroxyde de sodium (soude caustique) hydroxyde de potassium (potasse caustique) peroxydes de sodium ou de potassium.
28.16	Hydroxyde et peroxyde de magnésium; oxydes, hydroxyde et peroxydes, de strontium ou de baryum.
28.17	Oxyde de zinc, peroxyde de zinc.
28.18	Corindon artificiel, chimiquement défini ou non, oxyde d'aluminium, hydroxyde d'aluminium.
28.19	Oxydes et hydroxydes de chrome.
28.20	Oxydes de manganèse.
28.21	Oxydes et hydroxydes de fer, terres colorantes contenant en poids 70% ou plus de fer combiné évalué en fe203.
28.22	Oxydes et hydroxydes de cobalt, oxydes de cobalt du commerce.
28.23	Oxydes de titane.
28.24	Oxyde de plomb, minimum et mine orange.
28.25	Hydrazine, et hydroxylamine et leurs sels inorganiques, autres bases inorganiques autres oxydes, hydroxydes et peroxydes de métaux.
28.26	Fluorures, fluorosilicates, fluoro-aluminates et autres sels complexes de fluor.
28.27	Chlorures, oxychlorures et hydroxychlorures bromures et oxybromures, iodures et oxyiodures.
28.28	Hypochlorites; hypochlorite de calcium du commerce, chlôrites, hypobromites.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
28.29	Chlorate et perchlorates, bromates et perbromates, iodates et periodates.
28.30	Sulfures polysulfures.
28.31	Dithionites et sulfoxylates.
28.32	Sulfites, thiosulfates.
28.33	Sulfates, aluns, peroxydisulfates (persulfates).
28.34	Nitrites, nitrates.
28.35	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates et polyphosphates.
28.36	Carbonates, peroxycarbonates (percarbonates) carbonate d'ammonium du commerce contenant du carbamate d'ammonium.
28.37	Cyanures oxycyanures et cyanures complexes.
28.38	Fulminates, cyanates et thiocyanates.
28.39	Silicates, silicates des métaux alcalins du commerce.
28.40	Borates, peroxyborates (perborates).
28.41	Sels des soldes oxométalliques ou peroxyoxométallique.
28.42	Autres sels des soldes ou peroxyacides inorganiques à l'exclusion des azotures.
28.43	Métaux précieux à l'état colloïdal; composés inorganiques ou organiques de métaux précieux, de constitution chimique définie ou non, amalgames de métaux précieux.
28.44	Eléments chimiques radioactifs et isotopes radioactifs (y compris les éléments chimiques et isotopes fissiles ou fertiles) et leurs composés mélanges et résidus contenant ces produits.
28.45	Isotopes autres que ceux du n° 28.44; leurs composés inorganiques ou organiques, de constitution chimique définie ou non.
28.46	Composés inorganiques ou organiques, de métaux de terres rares, de l'yttrium ou du scandium ou des mélanges de ces métaux.
28.47	Peroxydes d'hydrogène (eau oxygénée) même solidifiés avec de l'urée.
28.48	Phosphures, de constitution chimique définie ou non, à l'exclusion des ferrophosphores.
28.49	Carbures de constitution chimique définie ou non.
28.50	Hydrures, nitriure azotures, siliciures et borures de constitution chimique définie ou non, autres que les composés qui constituent également des carbures du n° 28.49.
28.51	Autres composés inorganiques (y compris les eaux distillées, de conductibilité ou de même degré de pureté), air liquide (y compris l'air liquide dont les gaz rares ont été éliminés) air comprimés amalgames autres que de métaux précieux.
29.01	Hydrocarbures acycliques.
29.02	Hydrocarbures cycliques.
29.03	Dérivés halogénés des hydrocarbures.
29.04	Dérivés sulfonés, nitrés ou nitrosés des hydrocarbures même halogénés.
29.05	Alcools acycliques et leurs dérivés halogénés; sulfonés, dérivés ou nitrosés.
29.06	Alcools cycliques et leurs dérivés halogénés; sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.07	Phénols, phénols-alcooools.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
29.08	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des phénols ou des phénols-alcools.
29.09	Ethers, éther-alcools, éther-phénols, éthers-alcools-phénols, peroxydes d'alcools, peroxydes d'éthers, peroxydes de cétones (de constitution chimique définie ou non) et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.10	Epoxydes, époxy-alcools, époxy-phénols et époxy-éthers, avec trois atomes dans le cycle, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.12	Aldéhydes, même contenant d'autres fonctions oxygénées, polymères cycliques des aldéhydes; paraformaldéhyde.
29.13	Dérivés halogénés sulfonés, nitrés ou nitrosés des produits du n° 29.12.
29.14	Cétones et quinones, même contenant d'autres fonctions oxygénées, et leurs dérivés halogénés sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.15	Acides monocarboxyliques acycliques saturés et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés nitrés ou nitrosés.
29.16	Acides monocarboxyliques acycliques non saturés et acides monocarboxyliques cycliques leurs anhydrites, halogénures, peroxydes et peroxyacides leur dérivés halogénés, sulfonés nitrés ou nitrosés.
29.18	Acides carboxyliques contenant des fonctions oxygénées supplémentaires et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés nitrés ou nitrosés.
29.19	Esters phosphoriques et leurs sels, y compris les lactophosphates, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.20	Esters des autres acides inorganiques (à l'exclusion des esters des halogénures d'hydrogène) et leurs sels, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.
29.21	Composés à fonction amine.
29.26	Composés à fonction nitrile.
29.27	Composés diazoïques, azoïques ou azoxyques.
29.28	Dérivés organiques de l'hydrazine ou de l'hydroxylamine.
29.29	Composés à autres fonctions azotées.
29.30	Thiocomposés organiques.
29.31	Autres composés organo-inorganiques.
29.32	Composés hétérocycliques à hétéroatome (s) d'oxygène exclusivement.
29.33	Composés hétérocycliques à hétéroatome (s) d'azote exclusivement; acides nucléiques et leurs sels.
29.34	Autres composés hétérocycliques.
29.35	Sulfonamides.
29.36	Provitamines et vitamines, naturelles ou reproduites par synthèse (y compris les concentrats naturels) ainsi que leurs dérivés utilisés principalement en tant que vitaminés, mélangés ou non entre eux, même en volitions quelconques.
29.37	Hormones, naturelles ou reproduites par synthèse leurs dérivés utilisés principalement comme (hormones autres stéroïdes utilisés principalement comme hormones).
29.38	Hétérosides, naturels ou reproduits par synthèse leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés.
29.39	Alcaloïdes végétaux, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
29.40	Sucres chimiquement purs, à l'exception du saccharose, du lactose, du maltose, du glucose et du fructose (lévulose); éthers et esters de sucres et leurs sels, autres que les produits des n°s 29.37, 29.38 ou 29.39.
29.41	Antibiotiques.
29.42	Autres composés organiques.
30.01	Glandes et autres organes à usages opothérapiques, à l'état desséché, même pulvérisés; extraits; à usage opothérapiques, de glandes ou d'autres organes ou de leurs sécrétions; héparine et ses sels, autres substances humaines ou animales préparées à des fins thérapeutiques ou prophylactiques non dénommées ni composées ailleurs.
30.02	Sang humains; sang animal préparé en vue d'usages thérapeutiques, prophylactiques ou de diagnostic sérum spécifiques d'animaux ou de personnes immunisés et autres constituants du sang; vaccins toxiques, culture de micro-organismes (à l'exclusion des levures et produits similaires).
30.03	Médicaments (à l'exclusion des produits des n°s 30.02, 30.05 ou 30.06) constitués par des produits mélangés entre eux, préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques, mais ni présentés sous forme de doses, ni conditionnés pour la vente au détail.
30.04	Médicaments (à l'exclusion des produits des n°s 30.02, 30.05 ou 30.06) constitués par des produits mélangés ou non mélangés, préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques, présentés sous forme de doses, au conditionnés pour la vente au détail.
30.05	Ouates gazes, bandes et articles analogues (pansements, sparadraps, sinapismes, par exemple) imprégnés, ou couverts de substances pharmaceutiques ou conditionnés pour la vente au détail des fins médicaments, chirurgicales, dentaires ou vétérinaires.
30.06	Préparation et articles pharmaceutiques visés par la note 3 du chapitre.
31.01	Engrais d'origine animale ou végétale, même mélangés entre eux ou traités chimiquement, engrais résultant du mélange ou du traitement chimique de produits d'origine animale ou végétale.
31.02	Engrais minéraux ou chimiques azotés.
31.03	Engrais minéraux ou chimiques phosphatés.
31.04	Engrais minéraux ou chimiques potassiques.
31.05	Engrais minéraux ou chimique contenant deux ou trois éléments fertilisants: azote, phosphore et potassium, autres engrais; produits du présent. Chapitre présenté soit en tablettes ou formes similaires soit en emballage d'un poids brut n'excédant pas 10 kg.
37.01	Plaques et films, photographiques, sensibilisés, non impressionnés, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; films photographiques plans à développement et tirage instantanés, sensibilisés, non impressionnés, même en chargeurs.
37.02	Pellicules photographiques sensibilisées, impressionnées, en rouleaux, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; pellicules photographiques à développement et tirage instantanés, en rouleaux sensibilisées, non impressionnées.
37.03	Papier, cartons et textiles, photographiques, sensibilisés, non impressionnés.
37.04	Plaques, pellicules, films, papiers, cartons et textiles, photographiques, impressionnés mais non développés.
37.05	Plaques et pellicules, photographiques, impressionnées et développées, autres que les films cinématographiques.
37.06	Films cinématographiques, impressionnés et développés, comportant ou non l'enregistrement du son ou ne comportant que l'enregistrement du son.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
37.07	Préparations chimiques pour usages photographiques autres que les vernis; colles adhésifs et préparations similaires, produits non mélangés, soit dosés en vue d'usage photographique, soit conditionnés pour la vente au détail pour ces mêmes usages et prêts à l'emploi.
38.21	Milieux de culture préparés pour le développement des micro-organismes.
38.22	Réactifs composés de diagnostic ou de laboratoire, autres que ceux des n°s 30.02 ou 30.06.
40.15	Vêtements et accessoires du vêtement (y compris les gants), en caoutchouc vulcanisé non durci, pour tous usages.
49.01	Livres brochures et imprimés similaires, même sur feuilles isolées.
49.02	Journaux et publications périodiques imprimés, même illustrés ou contenant de la publicité.
49.05	Ouvrages cartographiques de tous genres, y compris les cartes murales, les plans topographiques et les globes imprimés.
49.11	Autres imprimés, y compris les images, les gravures et les photographies.
69.03	Autres articles céramiques réfractaires (connues, creusets-mouffles-busettes, tampons, supports, coupelles, tubes, tuyaux, gaines, baguettes, par exemple, autres que ceux en farine, siliceuses, fossiles ou en terres siliceuses analogues.
69.09	Appareils et articles pour usages chimiques ou autres usages techniques, en céramique; auges, bacs de récipients similaires pour l'économie rurale, en céramique, cruchons et récipients similaires de transport ou d'emballage, en céramique.
70.10	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots emballages tubulaires, ampoules et autres récipients de transport ou d'emballage, en verre; bocaux à conserves en verre; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre.
70.17	Verrerie de laboratoire, d'hygiène ou de pharmacie même graduée ou jaugée.
70.18	Perles de verres, imitations de perles fines ou de culture, imitations de pierres gemmes et arlésins similaires de verroterie, et leurs ouvrages autres que la bijouterie de fantaisie yeux en verre autres que de prothèse; statuettes et autres objets d'ornementation, en verre travaillé ou chalumeau (verre mention, en verre filé, autres que la bijouterie de fantaisie microsphérique de verre d'un diamètre n'excédant pas 1mm.
82.02	Scies à main, lames de scies de toutes sortes (y compris les fraises-sciennes et les lames non dentées pour la sciage).
82.03	Limes, râpes, pinces (même coupantes), tenailles, brucelles, cisailles à métaux, coupe-boulons, emporte-pièces et outils similaires, à main.
82.11	Couteaux (autres que ceux du n° 82.08) à lame tranchante ou dentelée, y compris les serpettes fermantes, et leurs lames.
82.12	Rasoirs et leurs lames (y compris les ébauches en bandes).
82.13	Ciseaux à double branches et leurs lames.
82.14	Autres articles de coutellerie (tondeuses, fendoirs, couperets histoires de bouchers ou de cuisine et coupe-papier, par exemple) outils et assortiments d'outils de manucures ou de pédicures (y compris les limes à ongles).
82.15	Cuillers, fourchettes, louches, écumoirs, pelles à tartes, couteaux spéciaux à poisson ou à beurre, pinces à sucre et articles similaires.
83.06	Cloches, sonnettes, gougs et articles similaires, non électriques, en métaux communs; statuettes et autres objets d'ornement, en métaux communs; cadres pour photographies, gravures ou similaires, en métaux communs miroir en métaux communs.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
84.13	Pompes pour liquides comportant un dispositif mesurateur, élévateurs à liquides.
84.14	Pompes à air ou à vide, compresseurs d'air ou d'autres gaz et ventilateur; hottes aspirantes à nutrition ou à recyclage, à ventilateur incorporé, même filtrantes.
84.15	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglables séparément.
84.16	Brûleurs pour l'alimentation des loyers, à combustibles liquides, à combustibles solides pulvérisés ou à gaz; foyers automatiques, y compris leurs dispositifs mécaniques pour l'évacuation des cendres et dispositifs similaires.
84.17	Fours industriels ou de laboratoires, y compris les incinérateurs, non électriques.
84.18	Réfrigérateurs, congélateurs-conservateurs et autres matériels, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autres pompes à chaleur autres que les machines et appareils pour le conditionnement de l'air du n° 84.15
84.19	Appareils et dispositifs, même chauffés électriquement, pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température telles que le chauffage, la cuisson, la torréfaction, la distillation, la rectification, la stérilisation, la pasteurisation, l'étuvage, le séchage, l'évaporation, la vaporisation, la condensation ou le refroidissement, autres que les appareils domestiques chauffe-eau non électriques à chauffage instantané ou à accumulation.
84.21	Centrifugeuses, y compris les essoreuses centrifuges; appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides ou des gaz.
84.22	Machines à laver la vaisselle, machines et appareils servant à nettoyer ou à sécher les bouteilles ou autres récipients; machines et appareil à remplir fermer, capsules ou étique les bouteilles, boites, sacs ou autres contenants machines et appareils à empaqueter ou emballer les machines et appareils à empaqueter ou emballer les marchandises, machines et appareils à gazifier les boissons.
84.23	Appareils et instruments de pesage, y compris les bascules et balances à vérifier les pièces usinées, mais à l'exclusion des balances sensibles à un poids de 5 cg ou moins, poids pot toutes balances.
84.24	Appareils mécaniques (même à main) à projeter, disperser ou pulvériser des métiers liquides ou en poudre; extincteurs, même chargés pistolets aérographes et appareils similaires machines et appareil à jet vapeur et appareil à jet similaires.
84.25	Palans treuils et cabestans crics et vérins.
84.32	Machines, appareils et engins agricoles, horticole ou sylvicoles pour la préparation ou le travail du sel ou pour la culture; rouleau pour pelouses ou terrains de sport.
84.33	Machines, appareils et engins pour la récolte ou le battage des produits agricoles, y compris les prises à paille ou à fourrage, tondeuses à gazes et machines pour le nettoyage ou le triage des œufs (fruits ou autres produits agricoles autres que les machines et appareils du n° 84.37).
84.34	Machines à laver et machines et appareils de laiterie.
84.40	Machines et appareils pour le brochage ou la reliure, y compris les machines à coudre les feuillets.
84.42	Machines, appareils et matériel (autres que les machines, outils des n°s 84.56 à 84.65) à fondre ou à composer les caractères ou pour les préparations ou la fabrication des clichés planches, cylindre ou autres organes imprimants, caractères d'imprimerie; clichés planches, cylindres et autres organes imprimante pierres lithographie planches; plaques et cylindres préparés pour l'impression (plané grenés, polis par exemple).
84.43	Machines et appareils à imprimer et leurs machines auxiliaires.
	Machines et appareils à imprimer, offset.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRE	DESIGNATION DES PRODUITS
84.69	Machines à écrire et machines pour le traitement des textes.
84.70	Machines à calculer, machines comptables à affranchir, à établir les tickets et machines similaires, comportant un dispositif de calcul, caisses enregistreuses.
84.71	Machines automatiques de traitement de l'information et leurs unités lecteurs magnétiques ou optiques, machines de mise d'information sur support sous forme codés et machines de traitement de cas information, non dénommés ni compris ailleurs.
84.72	Autres machines et appareils de bureau (duplicateurs hectographiques ou à stencils, machine à imprimer les adresses; distributeurs automatiques de billets de banque, machines à trier à compter ou à en cartouche les pièces de monnaie, appareils à tailler les crayons, appareils à perforer ou à par exemple).
84.77	Machines et appareils pour le travail en caoutchouc ou des matières en plastique ou pour la fabrication de produits en ces matières, non dénommés (ni compris ailleurs dans le présent chapitre).
84.81	Articles de robinetterie et organes similaires pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves ou contenants similaires, y compris les détendeurs et les vannes thermostatiques.
84.84	Joint métallo-plastiques, jeux ou assortiments de ipiots de composition différentes présentés en pochettes, enveloppes ou emballages, analogues.
85.01	Moteurs et machines génératrices, électriques à l'exclusion des groupes électrogènes.
85.02	Groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs électriques.
85.03	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux machines des n°s 85.01 ou 85.02.
85.04	Transformateurs électriques convertisseurs électriques statiques (redresseurs par exemple), bobines de réactance et selfs.
85.06	Piles et batteries électriques.
85.07	Accumulateurs électriques, y compris leurs séparateurs même de forme carrée ou rectangulaire.
85.08	Outils électromécaniques à moteur électrique incorporé pour emploi à la main.
85.09	Appareils électromécaniques à moteur électrique incorporé, à usage domestique.
85.10	Rasoirs et tondeuses à moteur électrique incorporé.
85.11	Appareils et dispositifs électriques d'allumage ou de démarrage pour moteur à allumage par étincelles ou par compression (magnétos, dynamos magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage ou de chauffage, démarreurs par exemple) génératrices (dynamo, alternateurs, par exemple) et conjonctures disjoncteur utilisés avec ces moteurs.
85.13	Lampes électriques portatives, destinées à fonctionner au moyen de leur propre source d'énergie (à piles à accumulateurs, électromagnétiques, par exemple) autres que les appareils d'éclairage du n° 85.12.
85.14	Fours électriques industriels ou de laboratoires y compris ceux fonctionnant par induction ou par pertes diélectrique autres appareils industriels ou de laboratoires pour le traitement thermique des matières par induction ou par pertes diélectrique.
85.16	Chauffe-eau et thermorplongeurs électriques; appareils électriques pour le chauffage des locaux, du sol ou pour usages similaires, appareils électrothermiques pour la coiffure (sèche cheveux, appareils à friser chaufferais à friser par exemple) ou pour sécher les mains; fers à repasser électriques, autres appareils électrothermiques pour usages domestiques à résistances chauffantes, autres que celles du n° 85.46.
85.19	Tourne-disques, électrophonès, lecteurs de cassettes et autres appareils de reproduction du son n'incluant pas de dispositif d'enregistrement du son.
85.20	Magnétophones et autres appareils d'enregistrement du son, même incorporant un dispositif de reproduction du son.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
85.21	Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques même incorporant ou réception de signaux vidéophoniques.
85.22	Parties et accessoires des appareils des n°s 85.19 et 85.21.
85.23	Supports préparés pour l'enregistrement du son ou pour enregistrements analogues mais sons enregistrés autres que les produits du chapitre 37.
85.25	Appareils d'émission pour la radiotéléphonie, la radiotélégraphie, la radiodiffusion ou la télévision, même incorporant un appareil de réception ou un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son caméras de télévision.
85.33	Résistances électriques non chauffantes, (y compris les rhéostats et les potentiomètres).
85.35	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, coupe-circuit, parafoudres, limiteurs de tensions étaleurs d'ondes, prises de courant, boîtes de jonction par exemple) pour une tension excédant 1.000 volts.
85.39	Lampes et tubes électriques à incandescence ou à décharge y compris les articles dits « phares et projecteurs scellés et les lampes et tubes à rayons ultraviolets ou infrarouges : lampes à arc.
85.43	Machines et appareils électriques ayant une fonction propre, non dénommés y compris ailleurs dans le présent chapitre.
90.01	Fibres optiques et faisceaux de fibres optiques; câbles de fibres optiques autres que ceux du n° 85.44; matières polarisantes en feuilles ou en plaques; lentilles (y compris les verres de contact), prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, autres que ceux en verre non travail optiquement.
90.02	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, montés, pour instruments ou appareils autres que ceux en verre non travaillé optiquement.
90.04	Lunettes (correctrices, protectrices ou autres) et articles similaires.
90.06	Appareils photographiques appareils, et dispositifs, y compris les lampes et bues pour la production de la lumière éclair en photographie, à l'exclusion des lampes et tubes à décharge n° 85.39.
90.07	Caméras et projecteurs cinématographiques, même incorporant des appareils d'enregistrement ou de reproduction du son.
90.08	Projecteurs d'images fixes appareils photographiques d'agrandissement ou de réduction.
90.09	Appareils de photocopie à système optique ou par contact et appareil de thermocopie.
90.10	Appareils et matériels pour laboratoires photographique ou cinématographique (y compris les appareils pour projection des traces de circuits sur les surfaces sensibilisées des matériaux semi-conducteurs) non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre, négatoscope; écrans pour projection.
90.11	Microscopes optiques y compris les microscopes pour la photomicrographie la cinéphotomicrographie ou la micro-projection.
90.12	Microscopes autres qu'optique et diffractographes.
90.13	Dispositifs à cristaux ne constituant pas des articles repris plus spécifiquement ailleurs lasers autres que les diodes laser et autres appareils et instruments d'optique, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.
90.16	Balances sensibles d'un poids de 6 cg ou moins, avec ou sans poids.
90.17	Instruments de destin, de traçage ou de calcul (machines à dessiner, pantographes, rapporteurs, étuis de mathématiques, règles et cercles à calcul, par exemple); instrument de mesure de longueurs, pour emploi à la main (mètres, micromètres, pieds à coulisse et calibres, par exemple non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES PRODUITS
90.18	Instruments et appareils pour la médecine la chirurgie, l'art dentaire ou l'art vétérinaire, y compris les appareils de scintigraphie et autres appareils électromédicaux ainsi que les appareils pour tests visuels.
90.19	Instruments de mécanographie; appareils de massage, appareils de psychotechnique, appareils d'ozonothérapie, d'oxygénothérapie, d'aérosolthérapie, appareils respiratoires de réanimation et autres appareils de thérapie respiratoire.
90.22	Appareils à rayon x et appareils utilisant les radiations alpha, bêta ou gamma, même à usage médical chirurgical dentaire ou vétérinaire y compris les appareils de radiophotocopie ou de radiothérapie, les tubes à rayons x et autres dispositifs générateurs de rayon x. Les générateurs de tension, les pupitres de commande, les écrans, les tables, fauteuils et supports similaires d'examen ou de traitement.
90.23	Instruments, appareils et modèles conçus pour la démonstration (dans l'enseignement ou les expositions, par exemple), non susceptibles d'autres emplois.
90.25	Densimètres, aréomètres, pèse-liquides et instruments flottants similaires, thermomètre, pyromètre, baromètre, hygromètre et psychromètres enregistreurs ou non même combinés entre eux.
90.26	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de débit du niveau de la pression ou d'autres caractéristiques variables des liquides ou des gaz (débitmètres indicateurs de niveau, manomètres, compteurs de chaleur par exemple à l'exclusion des instruments et appareils des n°s 90.14, 90.15, 90.28 ou 90.32.
90.27	Instruments et appareils pour analyses physiques ou chimiques (polarimètres, réfractomètres, spectromètres analyses de gaz ou de fumée, par exemple); instruments et appareils pour essais de viscosité, de porosité, de dilatation, de tension superficielle ou similaire ou pour mesures calorimétriques, acoustiques ou photométriques (y compris des indicateurs de temps de pose) microtomes.
90.29	Autres compteurs (compteurs de tours, compteurs de production, taximètres, totalisateurs de chemin parcouru, podomètres, par exemple); indicateurs de vitesse et tachymètres, autres que ceux des n°s 90.14 ou 90.15, stroboscopes.
90.30	Oscilloscope analyseurs de spectre et autres instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de grandeur électrique et appareils pour alpha, bêta et gamma x cosmique ou autres radiations ionisantes.
90.31	Instruments, appareils et machines de mesure ou de contrôle, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre; projecteurs de profils.
90.32	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatique.
90.33	Parties et accessoires non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre pour machines, appareils, instruments ou articles du chapitre 90.
91.01	Montres-bracelets, montres de poches et montres similaires (y compris les compteurs de temps des mêmes types), avec boîtes en métaux précieux ou en plaques ou doubles de métaux précieux.
91.02	Montres bracelets, montres de poches et montres similaires (y compris les compteurs de temps des mêmes types) autres que celles du n° 91.01.
91.03	Réveils et pendulettes à mouvement de montre à pile ou à accumulateur.
94.02	Mobilier pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire ou l'art vétérinaire (tables d'opération, tables d'examen, lits à mécanismes pour usages cliniques, fauteuils de dentistes par exemple, fauteuils pour salons de coiffure et fauteuils similaires avec dispositif à la fois d'orientation et d'élévation parties de ces articles.

ANNEXE II

**INSTRUMENTS, APPAREILS ET EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES  
DE LABORATOIRES, LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES COMPOSANTS ELECTRONIQUES  
DESTINES AUX CENTRES DE RECHERCHE ET ETABLISSEMENTS  
A CARACTERE SCIENTIFIQUE**

Le (1).....soussigné, certifie que  
le matériel désigné ci-après (2).....

importé par (3).....

figure sur la liste annexée à l'arrêté du.....

est destiné à être utilisé par (4).....

pour une valeur de.....

suivant facture n°.....

A..... Le .....

Signature :

Importation (5)

Le matériel ci-dessus a été dédouané en exonération des droits de douane par D 10 n°.....dû.....

A..... Le .....

Le service des douanes

- 1) Le directeur de l'établissement.
- 2) Nature des équipements.
- 3) Préciser le nom, la raison sociale et l'adresse de l'importateur.
- 4) Lieu et adresse de l'établissement destinataire.
- 5) Cadre à remplir par le service des douanes. L'un des exemplaires de l'attestation doit être restitué à l'importateur dûment complété.

**Arrêté du 19 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 27 mars 1997 fixant la liste nominative des membres des commissions de contrôle et de pesée du corail cueilli au niveau des ports de débarquement.**

Le ministre de l'agriculture et de la pêche,

Vu le décret législatif n° 94-13 du 28 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 28 mai 1994 fixant les règles générales relatives à la pêche;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-12 du 1er janvier 1990, fixant les attributions du ministre de l'agriculture ;

Vu le décret exécutif n° 95-323 du 26 Jourmada El Oula 1416 correspondant au 21 octobre 1995 réglementant l'exploitation des ressources corallifères ;

**Arrête :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 22 du décret exécutif n° 95-323 du 26 Jourmada El Oula 1416 correspondant au 21 octobre 1995 susvisé, les commissions de contrôle et de pesée du corail cueilli sont composées, au niveau de chaque port de débarquement, des membres suivants.

**Port de Ghazaouet :**

M. Hattab Houari, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Merimi Ahmed, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Lahak Abdelhak, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Beni-Saf :**

M. Benarbia Mohamed, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Haddad Ahmed, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Aidouni Kaddour, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Mostaganem :**

M. Boughir Mohamed, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Salim Bendhiba, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Kaddour Aichouba, représentant du service national des gardes côtes.

**Port d'Arzew :**

M. Sahli Omar, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Rovai Saoudi, représentant des douanes nationales.

Capitaine Snousi Brahim, représentant du service national des gardes côtes.

**Port d'Oran :**

M. Benouadah Mohamed, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Djellouli Djilali, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Mahaoui Hocine, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Cherchell :**

M. Ouadi Mohamed, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Kara Rachid, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Kandil Benathou, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Ténes :**

M. Medghaghi Maâmar, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Bourouse Ahmed, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Mohammedi Mokhtar, représentant du service national des gardes côtes.

**Port d'Alger :**

M. Sellidj Rachid, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Khouas Redouane, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Kellal Hocine, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Dellys :**

M. Allalou Amar, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Kheliouane Rabah, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Maalem Ameziane, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Béjaïa :**

M. Adouane Nadir, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Kouchari Ahmed, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Bouchabout Abdelkrim, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Collo :**

M. Bouasla Mohamed Salah, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Bourouba Rabah, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Aoumer Mohamed, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Annaba :**

M. Benchallel Toufik, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Khamassi Mohamed Saleh, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Baaziz Abdelmadjid, représentant du service national des gardes côtes.

**Port d'El Kala :**

M. Bourouba Ferhat, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Touati Moussa, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Boussnane Nail, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Jijel :**

M. Boubidi Kamel, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Boukadoum Abderezak, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Menaa Athmane, représentant du service national des gardes côtes.

**Port de Skikda :**

M. Zaadi Belkacem Amer, représentant de l'administration des pêches, président.

M. Saiah Moussa, représentant des douanes nationales.

Lieutenant Boutadjine Salah, représentant du service national des gardes côtes.

Art. 2. — Le directeur général des pêches et les délégués régionaux sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 27 mars 1997.

Noureddine BAHBOUH.



**Arrêté du 21 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 28 avril 1997, modifiant l'arrêté du 7 Moharram 1417 correspondant au 25 mai 1996 fixant les modalités d'inscription des agriculteurs, de tenue des registres y afférents et le modèle de la carte professionnelle d'agriculteur.**

Le ministre de l'agriculture et de la pêche,

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du 7 Moharram 1417 correspondant au 25 mai 1996 fixant les modalités d'inscription des agriculteurs, de tenue des registres y afférents et le modèle de la carte professionnelle d'agriculteur ;

**Arrête :**

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de modifier les dispositions de l'arrêté du 7 Moharram 1417 correspondant au 25 mai 1996, susvisé.

Art. 2. — L'article 20 de l'arrêté du 7 Moharram 1417 correspondant au 25 mai 1996, susvisé, est modifié comme suit :

"Art. 20. — Les frais d'inscription au registre de l'agriculture sont fixés à trois cents dinars (300 DA)".

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 21 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 28 avril 1997.

Noureddine BAHBOUH.

**MINISTÈRE DES POSTES  
ET TELECOMMUNICATIONS**

**Arrêté interministériel du 30 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 7 avril 1997 relatif à l'organisation de la direction régionale des postes et télécommunications.**

Le ministre des postes et télécommunications,

Le ministre des finances et

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Vu l'ordonnance n° 75-89 du 30 décembre 1975 portant code des postes et télécommunications ;

Vu le décret n° 83-71 du 8 janvier 1983 fixant les attributions du ministre des postes et télécommunications ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 95-128 du 29 Dhoul El Kaada 1415 correspondant au 29 avril 1995 portant création de la direction régionale des postes et télécommunications et réaménageant les missions de la direction de wilaya ;

Vu le décret exécutif n° 96-369 du 20 Jourmada Ethania 1417 correspondant au 2 novembre 1996, modifiant et complétant le décret exécutif n° 95-128 du 29 avril 1995 portant création de la direction régionale des postes et télécommunications et réaménageant les missions de la direction de wilaya ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 7 du décret exécutif n° 95-128 du 29 avril 1995 susvisé, le présent arrêté interministériel a pour objet de fixer l'organisation de la direction régionale des postes et télécommunications.

Art. 2. — Les directions régionales des postes et télécommunications sont classées en deux (2) groupes définis ci-après :

\* Groupe 1 : Alger - Oran - Constantine - Annaba.

\* Groupe 2 : Ouargla - Béchar.

Art. 3. — Les directions régionales des postes et télécommunications classées dans le groupe 1 comprennent quatre (4) sous-directions et huit (8) bureaux organisés comme suit :

**1) La sous-direction des postes et services financiers postaux :**

La sous-direction des postes et services financiers postaux comprend deux (2) bureaux :

\* bureau du réseau postal,

\* bureau des centres régionaux postaux et financiers.

**2) La sous-direction de l'ingénierie et de l'équipement des télécommunications :**

La sous-direction de l'ingénierie et de l'équipement des télécommunications comprend deux (2) bureaux :

\* bureau de l'ingénierie, des programmes et des réseaux locaux,

\* bureau de l'équipement du réseau de télécommunications.

**3) La sous-direction de la gestion technique et commerciale des télécommunications :**

La sous-direction de la gestion technique et commerciale des télécommunications comprend deux (2) bureaux :

\* bureau de la commutation et des transmissions,

\* bureau des produits et services des télécommunications.

**4) La sous-direction des moyens :**

La sous-direction des moyens comprend deux (2) bureaux :

\* bureau du personnel, du budget et de la synthèse,

\* bureau de la logistique.

Art. 4. — Les directions régionales des postes et télécommunications classées dans le groupe 2 comprennent trois (3) sous-directions et six (6) bureaux organisés comme suit :

**1) La sous-direction des postes et services financiers postaux :**

La sous-direction des postes et services financiers postaux comprend deux (2) bureaux :

\* bureau du réseau postal,

\* bureau des centres régionaux postaux et financiers.

**2) La sous-direction des télécommunications :**

La sous-direction des télécommunications comprend deux (2) bureaux :

\* bureau des études, des programmes et des produits et services des télécommunications,

\* bureau de l'équipement et de la gestion technique du réseau de télécommunications.

3) La sous-direction des moyens :

La sous-direction des moyens comprend deux (2) bureaux :

- \* bureau du personnel, du budget et de la synthèse,
- \* bureau de la logistique.

Art. 5. — Conformément à l'article 9 du décret exécutif n° 95-128 du 29 avril 1995 susvisé, une inspection est placée auprès de chaque directeur régional.

Art. 6. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 7 avril 1997.

Le ministre  
des postes  
et télécommunications

Mohand Salah YOUSSEF

P. le ministre des finances  
*Le ministre délégué  
auprès du ministre  
des finances, chargé du budget*

Ali BRAHITI

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement,  
chargé de la réforme administrative  
et de la fonction publique,

Amer HARKAT.



**Arrêté interministériel du 19 Dhoul El Hidja  
1417 correspondant au 26 avril 1997  
portant réglementation de la vente de  
timbres-poste.**

Le ministre des postes et télécommunications et

Le ministre du commerce,

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret n° 83-71 du 8 janvier 1983 fixant les attributions du ministre des postes et télécommunications ;

Vu le décret n° 94-207 du 17 Safar 1415 correspondant au 16 juillet 1994 fixant les attributions du ministre du commerce ;

Vu l'arrêté interministériel du 2 janvier 1983 portant réglementation et obligation de la vente de timbres-poste par les débiteurs de tabacs ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — Les exploitants de débits de tabacs, les gérants des kiosques multiservices (KMS), les gérants des "Courrier individuel à distribution exceptionnelle" (CIDEX) et les librairies-papeteries sont autorisés à participer à la vente de timbres-poste d'usage courant.

Art. 2. — Une remise de dix pour cent (10 %) est consentie en faveur de ces intermédiaires sur les tarifs des timbres-poste.

Art. 3. — Les demandes de participation à la vente de timbres-poste par les débiteurs de tabacs, les gérants des KMS, les gérants des CIDEX et les librairies-papeteries, sont établies sur papier libre et adressées au directeur des postes et télécommunications de wilaya qui délivre une carte d'intermédiaire agréé. Cette carte comporte le nom de l'établissement postal auprès duquel le débiteur de tabacs, le gérant des KMS, le gérant des CIDEX et les librairies-papeteries doivent s'approvisionner en timbres-poste.

Art. 4. — Les timbres-poste sont remis aux intermédiaires agréés sur présentation d'un bulletin de commande fourni par l'administration.

Art. 5. — L'approvisionnement en figurines postales doit être tel qu'il puisse satisfaire les demandes du public.

La valeur de cet approvisionnement doit être au moins égale à cinq cents (500) fois la taxe d'affranchissement d'une lettre ordinaire du régime intérieur.

Art. 6. — Les exploitants des débits de tabacs, les gérants des KMS, les gérants des CIDEX et les librairies-papeteries doivent signaler à l'aide d'une affiche la vente de timbres-poste à usage courant.

Art. 7. — Il est interdit aux intermédiaires agréés de racheter à quiconque des timbres-poste destinés à l'affranchissement du courrier.

Art. 8. — Le présent arrêté abroge les dispositions de l'arrêté interministériel du 2 janvier 1983, susvisé.

Art. 9. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Dhoul El Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997.

Le ministre des postes  
et télécommunications,

Mohand Salah YOUSSEF

Le ministre  
du commerce,

Bakhti BELAIB

**Arrêté du 19 Dhoul Hidja 1417**  
**correspondant au 26 avril 1997 fixant la**  
**compétence territoriale des directions**  
**régionales des postes et**  
**télécommunications et la liste des centres**  
**régionaux qui leur sont rattachés.**

Le ministre des postes et télécommunications,

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 95-128 du 29 Dhoul El Kaada 1415 correspondant au 29 avril 1995, modifié et complété, portant création de la direction régionale des postes et télécommunications et réaménageant les missions de la direction de wilaya ;

**Arrête :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 6 du décret exécutif n° 95-128 du 29 avril 1995 susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la compétence territoriale des directions régionales ainsi que la liste des centres régionaux des postes et télécommunications, qui leur sont respectivement rattachés.

Art. 2. — La compétence territoriale de chaque direction régionale est fixée comme suit :

\* la direction régionale d'Alger, regroupe les wilayas suivantes : Alger - Boumerdès - Tipaza - Blida - Aïn Defla - Bouira - Chlef - Djelfa - Médéa - Tizi Ouzou,

\* la direction régionale de Constantine regroupe les wilayas suivantes : Constantine - Sétif - Batna - Béjaïa - Bordj Bou Arreridj - Jijel - M'Sila - Mila,

\* la direction régionale d'Oran regroupe les wilayas suivantes : Oran - Aïn Témouchent - Mascara - Saïda - Mostaganem - Rélizane - Sidi Bel Abbès - Tlemcen - Tiaret - Tissemsilt.

\* la direction régionale de Ouargla, regroupe les wilayas suivantes : Ouargla - Ghardaïa - Illizi - Laghouat - Tamanghasset - Biskra - El Oued.

\* la direction régionale de Béchar regroupe les wilayas suivantes : Béchar - Tindouf - Adrar - Naama - El Bayadh.

\* la direction régionale d'Annaba regroupe les wilayas suivantes : Annaba - El Tarf - Guelma - Skikda - Souk Ahras - Tébessa - Khencela - Oum El Bouaghi.

Art. 3. — La liste des centres régionaux des postes et télécommunications rattachés à chaque direction régionale est annexée au présent arrêté.

Art. 4. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Dhoul Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997.

Mohand Salah YOUSSEF.

**ANNEXE**

**I. - Centres des télécommunications :**

Centres d'entretien, de réparation et de maintenance des équipements de télécommunications :

\* CAH de Birmandreis (Alger),

\* CAHTS de Lakhdaria (Alger),

\* Centres régionaux de maintenance de réseau numérique (CRMN) sauf Alger,

\* Centres régionaux d'ingénierie des lignes (CRIL),

\* Laboratoires des équipements des télécommunications (LET) sauf Alger,

\* Centres d'entretien des lignes de transmission (CEL),

\* Centres régionaux de maintenance des équipements de transmission (CRMET),

\* Centres de maintenance des réseaux radio-électriques (CMRR),

\* Centres d'amplification siège de région + C.A. I et C.A. II d'Alger,

\* CNTS de Lakhdaria (Bouira),

\* CA et S/Marins d'El Djemila (Tipaza) et Bordj El Kiffan (Alger),

\* Centres radio maritimes de Boufarik (Blida), Benchicao (Médéa), Bordj El Kiffan (Alger), Bordj El Bahri (Boumerdès),

\* Centres de contrôle de fréquence radioélectriques Boufarik (Blida), Ouargla et Béchar,

\* Centres de calcul d'Oran et Constantine.

**II. - Centres postaux et financiers :**

\* Centres de contrôle des mandats,

\* Centres régionaux des chèques postaux (sauf Alger),

\* Centres régionaux de comptabilité,

\* Centres régionaux d'épargne,

\* Centres des colis postaux,

\* Centres de tri sauf Alger,

\* Centres E.M.S.,

\* Centres régionaux d'entretien et de maintenance des équipements postaux.

**III. - Centres de la logistique :**

\* Centres régionaux d'environnement,

\* Garages régionaux.

MINISTÈRE DES AFFAIRES RELIGIEUSES

**Arrêté interministériel du 13 Chaoual 1417 correspondant au 20 février 1997 fixant la liste des établissements publics de formation spécialisée, habilités pour l'organisation du déroulement des concours sur épreuves et examens professionnels.**

Le ministre des affaires religieuses,

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 90-99 du 27 mars 1990 relatif au pouvoir de nomination et de gestion administrative à l'égard des fonctionnaires et agents des administrations centrale des wilayas et de communes ainsi que des établissements publics à caractère administratif en relevant

Vu le décret exécutif n° 91-114 du 27 avril 1991, modifié et complété, portant statut particulier des travailleurs du secteur des affaires religieuses ;

Vu le décret exécutif n° 95-293 du 5 Jourmada El Oula 1416 correspondant au 30 septembre 1995 relatif aux modalités d'organisation de concours, examens et tests professionnels au sein des institutions et administrations publiques ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 11 du décret exécutif n° 95-293 du 30 septembre 1995, susvisé, la liste des établissements publics de formation spécialisée, habilités à l'organisation du déroulement des concours sur épreuve et examens professionnels pour l'accès aux corps de l'administration chargée des affaires religieuses, est fixée comme suit :

— école nationale pour la formation des cadres du culte (Saïda - wilaya de Saïda),

— institut islamique pour la formation des cadres du culte (Sidi Okba - wilaya de Biskra),

— institut islamique pour la formation des cadres du culte de Sidi Abderrahmane (Illoula - wilaya de Tizi Ouzou),

— institut islamique pour la formation des cadres du culte (Teleghma - wilaya de Mila),

— institut islamique pour la formation des cadres du culte (Aïn Salah - wilaya de Tamanghasset).

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Chaoual 1417 correspondant au 20 février 1997.

Le ministre  
des affaires  
religieuses,

Ahmed MERANI.

Le ministre délégué auprès  
du Chef du Gouvernement,  
chargé de la réforme  
administrative  
et de la fonction publique,

Amer HARKAT

MINISTÈRE DE L'HABITAT

**Arrêté interministériel du 14 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 22 mars 1997 fixant la liste des instruments, des appareils scientifiques, des équipements scientifiques et techniques de laboratoire, des produits chimiques et des composants électroniques, destinés à l'équipement et à la recherche scientifique exonérés des droits de douanes, destinés au ministère de l'habitat.**

Le ministre des finances et

Le ministre de l'habitat,

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes ;

Vu le décret législatif n° 93-01 du 19 janvier 1993 portant loi de finances pour 1993, notamment son article 100 ;

Vu l'ordonnance n° 95-27 du 8 Chaâbane 1416 correspondant au 30 décembre 1995 portant loi de finances pour 1996, notamment son article 139 ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié et complété, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret n° 82-319 du 23 octobre 1982 portant transformation de l'institut national d'études et de recherches du bâtiment (INERBA) en centre national d'études et de recherches intégrées du bâtiment (CNERIB) ;

Vu le décret n° 83-155 du 5 mars 1983 portant création du centre national d'études et de recherches appliquées en urbanisme (C.N.E.R.U.) ;

Vu le décret n° 85-71 du 13 avril 1985, modifié et complété, portant création du centre national de recherche appliquée en génie-parasismique (CGS) ;

Vu le décret exécutif n° 92-176 du 4 mai 1992 fixant les attributions du ministre de l'habitat ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — Conformément aux dispositions de l'article 139 de l'ordonnance n° 95-27 du 30 décembre 1995, portant loi de finances pour 1996, modifiant l'article 100 du décret législatif n° 93-01 du 19 janvier 1993, portant loi de finances pour 1993, l'exonération des droits de douanes est appliquée pour une durée de trois (3) ans, à compter du 1er janvier 1996, aux instruments, appareils scientifiques, équipements scientifiques et techniques de laboratoires, produits chimiques et composants électroniques, non fabriqués en Algérie et dont la liste est donnée à l'annexe I du présent arrêté lorsqu'ils sont destinés à la recherche scientifique et acquis par le ministère de l'habitat ou pour son compte.

Art. 2. — La conformité du matériel importé en exonération des droits de douane avec celui figurant sur la liste désignée ci-dessus, ainsi que la qualité du destinataire, seront établis au moyen de l'attestation dont le modèle figure en annexe II, délivrée par les services du ministère de l'habitat aux services des douanes.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 22 mars 1997.

P. le ministre des finances,  
Le ministre délégué auprès  
du ministre des finances  
chargé du budget,  
Ali BRAHITI

Le ministre  
de l'habitat  
Kamel HAKIMI

**ANNEXE I**

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES MARCHANDISES
37-01	Plaques et films plans, photographiques, sensibilisés, non impressionnés, en autres matière que le papier, le carton ou les textiles, films photographiques plans à développement et tirage instantanés, sensibilisés, non impressionnés, même en chargeurs.
37-02	Pellicules photographiques sensibilisées, non impressionnées en rouleaux, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles, pellicules photographiques à développement et tirage instantanés, en rouleaux sensibilisées, non impressionnées.
37-03	Papiers, cartons et textiles, photographiques, sensibilisés non impressionnés.
37-04	Plaques, pellicules, films, papiers, cartons et textiles, photographiques, impressionnés mais non développés.
37-05	Plaques et pellicules, photographiques, impressionnées et développées, autres que les films cinématographiques.
37-06	Films cinématographiques, impressionnés et développés, comportant ou non l'enregistrement du son ou ne comportant que l'enregistrement du son.
37-07	Préparations chimiques pour usages photographiques, autres que les vernis, colles, adhésifs et préparations similaires, produits non mélangés, soit dosés en vue d'usages photographiques, soit conditionnés pour la vente au détail pour ces mêmes usages et prêts à l'emploi.
82-04	Clés de serrage à main (y compris les clés dynamométriques); douilles de serrage interchangeables, même avec manches.
82-05	Outils et outillage à main (y compris les diamants de vitriers) non dénommés ni compris ailleurs, lampes à souder et similaires; étaux serre-joint et similaires, autres que ceux constituant des accessoires ou des parties de machines-outils enclumés; forges portatives; meules avec bâtis, à main ou à pédale.
84-02	Chaudières à vapeur (générateurs de vapeur) autres que les chaudières pour le chauffage central conçues pour produire à la fois de l'eau chaude et de la vapeur à basse pression; chaudières dites "à eau surchauffée".
84-03	Chaudières pour le chauffage central autres que celles du n° 84-02.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES MARCHANDISES
84-04	Appareils auxiliaires pour chaudières des n° 84-02 ou 84.03 (économiseurs, surchauffeurs, appareils de ramonage ou de récupération des gaz par exemple); condenseurs pour machines à vapeur.
84-05	Générateurs de gaz à l'air ou de gaz à l'eau, avec ou sans leurs épurateurs; générateurs d'acétylène et générateurs similaires de gaz, par procédé à l'eau avec ou sans leurs épurateurs.
84-06	Turbines à vapeur.
84-23	Appareils et instruments de pesage, y compris les bascules et balances à vérifier, les pièces usinées, mais à l'exclusion des balances sensibles à un poids de 5cg ou moins; poids pour toutes balances.
84-24	Appareils mécaniques (même à main) à projeter, disperser ou pulvériser des matières liquides ou en poudre; extincteurs, même chargés; pistolets aérographes et appareils similaires; machines et appareils à jet de sable, à jet de vapeur et appareils à jet similaires.
84-25	Palans; treuils et cabestans; crics et vérins.
84-26	Bigues; grues et blondins; ponts roulants, portiques de déchargement ou de manutention, ponts-grues; chariots-cavaliers et chariots-grues.
84-27	Chariots-gerbeurs; autres chariots de manutention munis d'un dispositif de levage.
84-28	Autres machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement ou de manutention (ascenseurs, escaliers, mécaniques, transporteurs, téléphériques, par exemple).
84-67	Outils pneumatiques, hydrauliques ou à moteur autre qu'électrique incorporé; pour emploi à la main.
84-68	Machines et appareils pour le brasage ou le soudage, même pouvant couper, autres que ceux du n° 85-15; machines et appareils aux gaz pour la trempe superficielle.
84-69	Machines à écrire autres que les imprimantes du n° 84-71; machines pour le traitement des textes.
84-70	Machines à calculer et machines de poches permettant d'enregistrer, de reproduire et d'afficher des informations, comportant une fonction de calcul; machines comptables, machines à affranchir, à établir les tickets et machines similaires, comportant un dispositif de calcul; caisses enregistreuses.
84-71	Machines automatiques de traitement de l'information et leurs unités; lecteurs magnétiques ou optiques, machines de mise d'informations sur support sous forme codée et machines de traitement de ces informations, non dénommés ni compris ailleurs.
84-72	Autres machines et appareils de bureau (duplicateurs hecto-graphiques ou à stencils, machines à imprimer les adresses, appareils à tailler les crayons, appareils à perforez ou à agrafer, par exemple).
84-73	Parties et accessoires (autres que les coffrets, housses et similaires) reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines ou appareils des nos 84-69 à 84-72.
85-01	Moteurs et machines génératrices, électriques, à l'exclusion des groupes électrogènes.
85-02	Groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs électriques.
85-04	Transformateurs électriques, convertisseurs électriques statiques (redresseurs, par exemple), bobines de réactance et selfs.
85-06	Piles et batteries de piles électriques.
85-08	Outils électromécaniques à moteur électrique incorporé, pour emploi à la main.
85-17-30-00	Appareils de communication pour la téléphonie ou la télégraphie.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES MARCHANDISES
85-17-50-00	Autres appareils pour la télécommunication par courant porteur ou pour la télécommunication numérique.
85-18	Microphones et leurs supports; haut parleurs, même montés dans leurs enceintes; écouteurs, même combinés avec un microphone; amplificateurs électriques d'audiofréquence; appareils électriques d'amplification du son.
85-21	Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques, même incorporant un récepteur de signaux vidéophoniques.
85-22-90-00	Autres.
85-23	Supports préparés pour l'enregistrement du son ou pour enregistrements analogues, mais non enregistrés autres que les produits du chapitre 37.
85-24	Disques, bandes et autres supports pour l'enregistrement du son ou pour enregistrements analogues, enregistrés, y compris les matrices et moules galvaniques pour la fabrication des disques, mais à l'exclusion des produits du chapitre 37.
	Appareils d'émission :
85-25-10-10	— Pour la radiotéléphonie et la radiotélégraphie.
85-25-10-20	— Pour la radiodiffusion ou la télévision.
	Appareils d'émission incorporant un appareil de réception :
85-25-20-10	— Pour la radiotéléphonie et radiotélégraphie.
85-25-20-20	— Pour la radiodiffusion ou la télévision.
85-25-30-00	— Caméras de télévision.
85-26	Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar), appareils de radionavigation et appareils de radiotélécommande.
85-27	Appareils récepteurs pour la radiotéléphonie, la radiotélégraphie ou la radiodiffusion, même combinés, sous une même enveloppe, à un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son ou à un appareil d'horlogerie.
85-29	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux appareils des nos 85-25 à 85-28.
85-31	Appareils électriques de signalisation acoustique ou visuelle (sonnerie, sirènes, tableaux annonciateurs, appareils avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie, par exemple), autres que ceux des nos 85-12 ou 85-30.
85-41	Diodes, transistors et dispositifs similaires à semi-conducteurs; dispositifs photosensibles à semi-conducteurs, y compris les cellules photovoltaïques même assemblées en modules ou constituées en panneaux; diodes émettrices de lumière; cristaux piézo-électriques montés.
85-42	Circuits intégrés et micro-assemblages électroniques.
85-43	Machines et appareils électriques ayant une fonction propre, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.
85-44	Fils, câbles (y compris les câbles coaxiaux) et autres conducteurs isolés pour l'électricité (même laqués ou oxydés anodiquement) munis ou non de pièces de connexion; câble de fibres optiques constitués de fibres gainées individuellement, même comportant des conducteurs électriques ou munis de pièces de connexion.
90-01	Fibres optiques et faisceaux de fibres optiques; câbles de fibres optiques autres que ceux du n° 85-44; matières polarisantes en feuilles ou en plaques; lentilles (y compris les verres de contact), prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, non montés, autres que ceux en verre non travaillé optiquement.
90-02	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, montées, pour instruments ou appareils, autres que ceux en verre non travaillé optiquement.

## ANNEXE I (suite)

POSITION TARIFAIRES	DESIGNATION DES MARCHANDISES
90-06	Appareils photographiques, appareils et dispositifs, y compris les lampes et tubes, pour la production de la lumière éclair en photographie, à l'exclusion des lampes et tubes à décharge du n° 85-39.
90-07	Caméras et projecteurs cinématographiques, même incorporant des appareils d'enregistrement ou de reproduction du son.
90-08	Projecteurs d'images fixes, appareils photographiques d'agrandissement ou de réduction.
	Appareils de photocopie électrostatique :
90-09-11-10	— fonctionnant par reproduction directe de l'image de l'originale sur la copie (procédé direct).
90-09-11-90	— à reproduction couleur.
	— Autres.
90-10	Appareils et matériel pour laboratoires photographiques ou cinématographiques (y compris les appareils pour la projection ou la réalisation des tracés de circuit sur les surfaces sensibilisées des matériaux semi conducteurs), non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre; négatoscopes; écrans pour projection.
90-11	Microscopes optiques, y compris les microscopes pour la photomicrographie, la cinéphotominographie ou la microprojection.
90-12	Microscopes autres qu'optiques et diffractographes.
90-13	Dispositifs à cristaux liquides ne constituant pas des articles repris plus spécifiquement ailleurs; lasers, autres que les diodes laser; autres appareils et instruments d'optique, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.
90-15	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage, de niveling, de photogrammétrie, d'hydrographie, d'océanographie, d'hydrologie, de météorologie ou de géophysique, à l'exclusion des boussoles, télémètres.
90-16	Balances sensibles d'un poids de 5 cg ou moins, avec ou sans poids.
90-17	Instruments de dessin, de traçage ou de calcul (machines à dessiner, pantographes, rapporteurs, étuis de mathématiques, règles et cercles à calcul, par exemple); instruments de mesure de longueurs, pour emploi à la main (mètres, micromètres, pieds à coulisse et calibres par exemple), non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.
90-23	Instruments, appareils et modèles conçus pour la démonstration (dans l'enseignement ou les expositions, par exemple), non susceptibles d'autres emplois.
90-24	Machines et appareils d'essais de dureté, de tractions, de compression, d'élasticité ou d'autres propriétés mécaniques des matériaux (métaux, bois, textiles, papiers, matières plastiques, par exemple).
90-25	Densimètres, aréomètres, pèse-liquides et instruments flottants similaires, thermomètres, pyromètres, baromètres, hygromètres et psychromètres enregistreurs ou non; même combinés entre eux.
90-27	Instruments et appareils pour analyses physiques ou chimiques (polarimètres, réfractomètres; spectromètres; analyseurs de gaz ou de fumée, par exemple); instruments et appareils pour essais de viscosité, de porosité, de dilatation, de tension superficielle ou similaires ou pour mesures calorimétriques, acoustiques ou photométriques (y compris les indicateurs de temps de pose); microtomes.
90-30	Oscilloscopes, analyseurs de spectre et autres instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques; instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations alpha, bêta, gamma, X, cosmiques ou autres radiations ionisantes.
90-31	Instruments, appareils et machines de mesure ou de contrôle, non dénommés, ni compris ailleurs dans le présent chapitre projecteurs de profile.
90-32	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques.

## ANNEXE II

**INSTRUMENTS, APPAREILS ET EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES  
DE LABORATOIRES, LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES COMPOSANTS ELECTRONIQUES  
DESTINES AUX CENTRES DE RECHERCHE ET ETABLISSEMENTS  
A CARACTERE SCIENTIFIQUE**

Le (1)..... soussigné, certifie que  
 le(s) matériel(s) désigné ci-après (2).....  
 .....  
 .....  
 .....  
 importé(s) par (3).....  
 .....  
 .....  
 .....  
 figure(ent) sur la liste annexée à l'arrêté du.....  
 .....  
 .....  
 est ou sont destiné(s) à être utilisé(s) par (4).....  
 .....  
 .....  
 pour une valeur de.....  
 .....  
 .....  
 suivant facture n°.....

A..... Le .....

Signature :

## Importation (5)

Le matériel ci-dessus a été dédouané en exonération des droits de douane par D 10  
n°.....du.....

A..... Le .....

Le service des douanes

- 1) Le directeur de l'établissement.
- 2) Nature des équipements.
- 3) Préciser le nom, la raison sociale et l'adresse de l'importateur.
- 4) Lieu et adresse de l'établissement destinataire.
- 5) Cadre à remplir par le service des douanes. L'un des exemplaires doit être restitué à l'importateur dûment complété.

**Arrêté interministériel du 18 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 26 mars 1997 complétant l'arrêté interministériel du 7 novembre 1992, modifié et complété, portant placement en position d'activité auprès des services du ministère de l'économie de certains corps d'architectes relevant du ministère de l'équipement.**

Le ministre de l'habitat,

Le ministre des finances et,

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1996, modifiée et complétée, portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 90-99 du 27 mars 1990 relatif au pouvoir de nomination et de la gestion administrative à l'égard des fonctionnaires et agents des administrations centrales des vilayats et communes ainsi que des établissements publics à caractère administrative en relevant ;

Vu le décret exécutif n° 91-225 du 14 juillet 1991 portant statut particulier des travailleurs appartenants aux corps techniques spécifiques au ministère de l'équipement et de logement ;

Vu l'arrêté interministériel du 7 novembre 1992, modifié et complété, portant placement en position d'activité auprès des services du ministère de l'économie de certains corps d'architectes relevant du ministère de l'équipement ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — Le tableau figurant à l'article 1er de l'arrêté interministériel du 7 novembre 1992, susvisé est complété comme suit :

CORPS	GRADES
Ingénieurs	Ingénieurs d'application Ingénieurs d'Etat

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 18 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 26 mars 1997.

Le ministre de l'habitat,  
*P./ Le ministre des finances,*  
*Le secrétaire général,*

Kamel HAKIMI. *Brahim BOUZÉBBOUDJEN*

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Amer HARKAT.

**MINISTERE DE L'EQUIPEMENT  
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE**

**Arrêté interministériel du 24 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 1er avril 1997 modifiant et complétant l'arrêté interministériel du 23 mars 1993 portant organisation administrative de l'agence nationale des autoroutes (A.N.A.).**

Le ministre des finances,

Le ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire,

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Vu le décret présidentiel n° 95-450 du 9 Chaâbane 1416 correspondant au 31 décembre 1995 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs relevant des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 92-302 bis du 7 juillet 1992 portant création de l'Agence nationale des autoroutes ;

Vu le décret exécutif n° 94-240 du 2 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 10 août 1994 fixant les attributions du ministre de l'équipement ;

Vu l'arrêté interministériel du 29 Ramadhan 1413 correspondant au 23 mars 1993 portant organisation administrative de l'agence nationale des autoroutes (A.N.A.);

**Arrêtent :**

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de modifier et compléter l'arrêté interministériel du 23 mars 1993 portant organisation administrative de "l'A.N.A".

Art. 2. — *L'article 2 de l'arrêté interministériel du 23 mars 1993 susvisé, est modifié et complété comme suit :*

*"Art. 2. — La direction de l'administration générale et des affaires juridiques comprend :*

**Le département de l'administration générale qui comporte :**

— Un service des ressources humaines et de la formation qui comprend :

- \* un bureau de la gestion du personnel,
- \* un bureau de la formation et du perfectionnement,

— Un service de la comptabilité et du budget qui comprend :

- \* un bureau du budget de fonctionnement,
- \* un bureau du budget d'équipement,
- un service des moyens généraux.

**Le département des affaires juridiques qui comporte :**

- un service de la réglementation et des marchés,
- un service du contentieux.

**Le département du domaine public autoroutier qui comporte :**

- un service des enquêtes et des déclarations d'utilité publique,
- un service des affaires domaniales".

Le reste sans changement.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 Dhoul El Kaada 1417 correspondant au 1er avril 1997.

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique

Amer HARKAT.

P. Le ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire,

*Le directeur de cabinet,*

Abdennacer KALI.

P. Le ministre des finances, et par délégation,

*Le directeur général du budget,*

Ahmed SADOUIDI.

**MINISTÈRE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS**

**Arrêté interministériel du 17 Jourmada Ethania 1417 correspondant au 30 octobre 1996 fixant la grille nationale d'orientation spécifique aux équipements des sports éducatifs et des loisirs de masse.**

Le ministre de la jeunesse et des sports,

Le ministre de l'habitat,

Vu la loi n° 90-08 du 7 avril 1990 relative à la commune ;

Vu la loi n° 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya ;

Vu la loi n° 90-29 du 1er décembre 1990 relative à l'aménagement et l'urbanisme ;

Vu l'ordonnance n° 95-09 du 19 Chaâbane 1415 correspondant au 25 février 1995 relative à l'orientation, l'organisation et le développement du système national de culture physique et sportive, notamment les articles 88, 90 et 91 ;

Vu le décret exécutif n° 90-118 du 30 avril 1990, modifié et complété, fixant les attributions du ministre de la jeunesse ;

Vu le décret exécutif n° 91-175 du 28 mai 1991 définissant les règles générales d'aménagement, d'urbanisme et de construction ;

Vu le décret exécutif n° 91-177 du 28 mai 1991 fixant les procédures d'élaboration et d'approbation du plan directeur d'aménagement et d'urbanisme et le contenu des documents y afférents ;

Vu le décret exécutif n° 91-178 du 28 mai 1991 fixant les procédures d'élaboration et d'approbation des plans d'occupation des sols ainsi que le contenu des documents y afférents ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions des articles 88, 90 et 91 de l'ordonnance n° 95-09 du 25 février 1995 susvisée, le présent arrêté a pour objet de fixer la grille nationale d'orientation spécifique aux équipements des sports éducatifs et des loisirs de masse.

Art. 2. — La grille nationale d'orientation, jointe en annexe du présent arrêté, établit les critères et normes de programmation et de réservation des espaces nécessaires à l'implantation des équipements des sports éducatifs et des loisirs de masse. Elle constitue, à ce titre, une réglementation technique à laquelle les instruments d'aménagement et d'urbanisme doivent obligatoirement s'y référer.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Jourmada Ethania 1417 correspondant au 30 octobre 1996.

Le ministre de la jeunesse et des sports.

Mouldi AISSAOUI.

Le ministre de l'habitat

Kamel HAKIMI.

**GRILLE NATIONALE D'ORIENTATION  
SPECIFIQUE AUX EQUIPEMENTS  
DES SPORTS EDUCATIFS  
ET DES LOISIRS DE MASSE**

**A — LES EQUIPEMENTS SPORTIFS :**

**1 — Batteries terrains de sport en plein air :**

Destinés à la pratique des disciplines telles que : le hand-ball, basket-ball, volley-ball, tennis, boulisme; elles seront composées de deux (2) terrains de (44m x 24m) chacune.

Ne nécessitant que de faibles surfaces, elles sont proposées pour être à la base de la pratique sportive de masse dans les unités d'habitat regroupant 3000 habitants. Pour les unités d'habitat de moindre importance, il est proposé la programmation d'un seul terrain; ce type d'installation sera privilégié dans les zones montagneuses du fait de leur surface réduite.

**2 — terrain de foot-ball :**

Un terrain de foot-ball de loisirs (36m x 58m), est proposé au seuil de : 3.000 habitants pour les zones montagneuses et à 5.000 habitants pour les autres zones.

**3 — Salles spécialisées :**

Espaces couverts, elles se distinguent par la dimension de leurs aires de jeux.

**Seuils d'apparition :**

— type (15m x 20m x 5,5m) : une aire de jeux de 300 m<sup>2</sup> : 3.000 habitants pour les zones montagneuses et à 5.000 habitants pour les autres zones.

— type (20m x 40m x 09m) : une aire de jeux de 800 m<sup>2</sup> : 40.000 à 50.000 habitants. Le premier type sera privilégié en zone montagneuse compte tenu de l'indisponibilité de grands terrains et des conditions climatiques.

**4 — Salle omnisports :**

Espace couvert, elle se distingue par les dimensions normatives de l'aire de jeux (44m x 24m x 09m), permettant la pratique des sports collectifs (hand-ball, basket-ball, volley-ball et tennis).

La capacité d'accueil (en spectateurs) est laissée à l'appréciation des responsables locaux, en fonction de l'attrait des sports collectifs et des considérations économiques.

**Seuil d'apparition :**

80.000 à 100.000 habitants.

**5 — Piscines :**

Ces équipements sont destinés à l'initiation à la natation, aux loisirs aquatiques et à la compétition.

**a) Les piscines couvertes :**

Elles sont constituées essentiellement d'un bassin de natation et de locaux annexes, vestiaires et locaux techniques.

**Seuil d'apparition :**

— piscine 25 m pour 200.000 à 250.000 habitants pour les villes du littoral,

— piscine 25 m pour 120.000 à 150.000 habitants pour les villes intérieures (Hauts plateaux).

**b) Les piscines plein air :**

— piscine 25 m pour 25.000 à 50.000 habitants pour le Sud.

**6 — Stade de foot-ball :**

Il comprend une aire d'évolution aux normes réglementaires et les annexes nécessaires au fonctionnement (vestiaires, douches, magasins etc...) ; les gradins dont la réalisation reste liée au niveau de pratique et à l'attrait du spectacle, son investissement est laissé à l'appréciation des responsables locaux.

**Seuil d'apparition :**

— un stade pour 150.000 à 200.000 habitants pour le Sud,

— un stade pour 250.000 à 300.000 habitants pour le Nord et les Hauts plateaux.

**7 — Stade d'athlétisme :**

Comportant une aire d'évolution aux normes réglementaires et les locaux annexes nécessaires au fonctionnement, cet équipement est réservé exclusivement à la pratique de l'athlétisme. Son implantation doit être à proximité des centres universitaires.

**Seuil d'apparition :**

— un stade pour 200.000 à 250.000 habitants.

**B — LES EQUIPÉMENTS DE JEUNESSE :**

Trois types d'équipements pour les activités de jeunesse sont retenus :

1. salle polyvalente d'activités scientifiques et d'animation,
2. les maisons de jeunes,
3. les auberges de jeunesse.

**1 — Salle polyvalente :** (surface foncière 400m<sup>2</sup>)

Cet équipement est destiné aux activités scientifiques et d'animation de proximité, il serait souhaitable de l'intégrer au rez de chaussée d'immeubles dans le programme d'habitat urbain.

**Seuil d'apparition :**

— 5.000 habitants pour le Nord,

— 3.000 habitants pour le Sud, Hauts plateaux et zones montagneuses.

**2 — Les maisons de jeunes :**

Trois types de maisons de jeunes sont définies. Elles se distinguent par les capacités d'accueil. Leur implantation doit se faire à proximité des établissements scolaires correspondants pour créer un espace d'animation, d'éducation et d'expression culturelle.

**Seuil d'apparition :**

— maisons de jeunes III : 10.000 habitants (surface foncière 600 m<sup>2</sup>),

— maisons de jeunes II : 40.000 à 50.000 habitants (surface foncière 1200 m<sup>2</sup>),

— maisons de jeunes I : 90.000 à 100.000 habitants (surface foncière 1800 m<sup>2</sup>).

**3 — Les auberges de jeunesse :**

les auberges de jeunesse à la différence des camps de jeunes peuvent prendre le caractère d'équipements urbains :

— les auberges de 30 lits,

— les auberges de 50 lits.

Pour ce type d'équipement, il faudrait rechercher l'attrait des sites touristiques culturels, historiques et de transit.

## PROJET DE GRILLE NATIONALE D'ORIENTATION

SECTEUR	IDENTIFICATION	SEUIL APPARITION (Habitants)	SEUIL APPARITION (Habitants)	SEUIL APPARITION (Habitants)	SEUIL APPARITION (Habitants)	SURFACE (m2)	
		NORD	SUD	Hauts plateaux	Zone montagneuse	Foncière	Plancher
JEUNESSE	Salle polyvalente	5.000	3.000	3.000	3.000	400	200
	Maison de jeunes III	10.000	Sans changement	Sans changement	Sans changement	600	500
	Maison de jeunes II	40.000 à 50.000	Sans changement	Sans changement	Sans changement	1.200	850
	Maison de jeunes I	90.000 à 100.000	Sans changement	Sans changement	Sans changement	1.800	1.300
	Auberge jeunesse I	Programmation sur l'ensemble du territoire national à proximité des sites touristiques, historiques, culturels et de transit					
	Auberge jeunesse II						
SPORT	Batteries sport-co	3.000	3.000	3.000	3.000	2.500	0
	Terrain de foot-ball	5.000	5.000	5.000	3.000	7.500	0
	Salle spécialisée 20*15	5.000	5.000	5.000	3.000	1.000	5.00
	Salle spécialisée 20*40	40.000 à 50.000	Sans changement	Sans changement	Sans changement	1.800	1.150
	Salle OMS	80.000 à 100.000	Sans changement	Sans changement	Sans changement	3.500	2.300
	Stade d'athlétisme	200.000 à 250.000	Sans changement	Sans changement	Sans changement	30.000	1.200
	Piscine (25 m)	200.000 à 250.000	25.000 à 50.000	120.000 à 150.000	120.000 à 150.000	2.000	1.200
	Stade foot-ball	250.000 à 300.000	150.000 à 200.000	250.000 à 300.000	150.000 à 200.000	40.000	1.500

**Arrêté interministériel du 19 Chaoual 1417 correspondant au 26 février 1997 fixant les spécialités, la nature, le programme et les modalités de déroulement du test professionnel pour l'accès aux corps des éducateurs sportifs.**

Le ministre de la jeunesse et des sports,

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique,

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966, modifiée et complétée, portant statut général de la fonction publique ;

Vu la loi n° 91-05 du 16 janvier 1991, modifiée et complétée portant généralisation de l'utilisation de la langue arabe ;

Vu le décret n° 66-145 du 2 juin 1966, modifié et complété, relatif à l'élaboration et à la publication de certains actes individuels concernant la situation des fonctionnaires ;

Vu le décret n° 66-146 du 2 juin 1966 relatif à l'accès aux emplois publics et au reclassement des membres de l'ALN et OCFLN, et l'ensemble des textes l'ayant modifié et complété ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 91-187 du 1er juin 1991 portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps de l'administration chargée de la jeunesse et des sports ;

Vu le décret exécutif n° 95-293 du 5 Jourada El Oula 1416 correspondant au 30 septembre 1995 relatif aux modalités d'organisation des concours, examens et tests professionnels au sein des institutions et administrations publiques ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — Conformément aux dispositions de l'article 47 du décret exécutif n° 91-187 du 1er juin 1991 susvisé, le présent arrêté fixe les spécialités, la nature et le programme du test professionnel pour l'accès aux corps des éducateurs sportifs, ainsi que les modalités de son déroulement.

Art. 2. — l'arrêté d'ouverture du test professionnel pris par le ministre chargé des sports fixera le nombre des postes à pourvoir, la date d'ouverture et de clôture des inscriptions, le lieu, et la date de déroulement des épreuves.

L'arrêté précisera en outre le nombre, la durée, le coefficient et la nature des épreuves ainsi que la note éliminatoire.

La date de déroulement des épreuves doit s'effectuer dans un délai de deux (2) mois, à compter de la date de publication de l'arrêté portant ouverture du test professionnel.

Art. 3. — Les bonifications de points dans la limite de 1/20 des points susceptibles d'être obtenus sont accordées aux membres de l'ALN-OCFLN.

Art. 4. — La liste des candidats admis à participer au test professionnel est arrêtée par le ministre chargé des sports sur proposition d'une commission chargée de la sélection préalable des dossiers de candidature composée comme suit :

— le directeur de l'administration des moyens ou son représentant, président,

— un représentant de la commission paritaire du corps des éducateurs sportifs, membre,

— le jury peut faire appel à toute personne compte tenu de ses compétences en la matière.

Art. 5. — L'arrêté portant ouverture du test professionnel doit être publié sous forme d'avis par voie d'affichage au sein des structures d'organisation et d'animation du système national de culture physique et sportive.

Art. 6. — Le test professionnel comporte les épreuves suivantes :

**A — Epreuves écrites :**

1 — Epreuve de culture générale portant sur un sujet à caractère politique, économique ou social,

Durée : 2 heures coefficient : 2 note éliminatoire : 6/20.

2 — Epreuve sur un sujet portant sur la théorie et méthodologie d'entraînements sportifs,

Durée : 2 heures coefficient : 3 note éliminatoire : 6/20.

3 — Epreuve pratique portant sur un test d'aptitude dans le domaine des techniques d'organisation de gestion et d'animation sportive,

Durée : 30 mn coefficient 2 note éliminatoire : 6/20.

4 — Epreuve de langue nationale pour les candidats n'ayant pas composé en cette langue,

Durée : 1 heure note éliminatoire : 4/20.

— seuls les candidats ayant obtenu une moyenne égale ou supérieure à 10/20 dans les épreuves écrites sont admis à participer à l'épreuve orale.

**B — Epreuve orale d'admission :**

— un entretien d'une durée de vingt minutes (20mn) avec un jury destiné à apprécier les connaissances des candidats dans la spécialité

Coefficient : 02.

La liste des spécialités du test professionnel est fixée en annexe du présent arrêté.

Art. 7. — Le dossier de candidature doit comporter les pièces suivantes :

— une demande manuscrite de participation au test professionnel,

— une attestation justifiant les dix (10) années d'exercices effectifs dans le mouvement sportif dans la spécialité délivrée par la fédération sportive nationale concernée,

— éventuellement un extrait de registre communal des membres de l'ALN ou de l'OCFLN,

— une fiche individuelle d'état civil,

— une fiche familiale d'état civil pour les candidats mariés,

— un certificat de nationalité algérienne,

— un extrait du casier judiciaire (n°3),

— deux (2) certificats médicaux, médecine générale et physiologie,

— une attestation de dégagement des obligations du service national,

— quatre (4) photos d'identité.

Art. 8. — La liste des candidats admis définitivement au test professionnel est arrêtée par le ministre chargé des sports sur proposition du jury parmi les candidats ayant obtenu au moins une moyenne générale égale ou supérieure à 10/20.

La composition du jury prévu à l'alinéa précédent est fixée conformément à l'article 18 du décret exécutif n° 95-293 du 30 septembre 1995 susvisé.

Art. 9. — Le programme du test professionnel pour l'accès aux corps des éducateurs sportifs comporte :

Théorie et méthodologie de l'entraînement sportif.

**1) Préparation sportive théorique et pratique :**

— plan d'entraînement annuel,

— plan d'entraînement hebdomadaire,

— plan d'entraînement journalier,

**2) Développement des qualités physiques :**

— Force - vitesse - endurance générale, endurance spéciale,

— moyen et méthode de développement des qualités physiques,

**3) Epreuve pratique :**

— test d'aptitude dans l'une des spécialités fixées en annexe du présent arrêté (jeu — exécution de gestes techniques, etc...),

— organisation technique et pédagogique de la séance d'entraînement,

— diriger une petite partie de la séance d'entraînement,

**4) Epreuve orale :**

— entretien avec un jury destiné à tester le candidat sur :

\* la connaissance technico-tactique de la discipline sportive choisie,

\* connaissances des athlètes et performances mondiales, africaines dans la discipline choisie.

Art. 10. — Les candidats admis au test professionnel sont astreints à un stage de formation d'une durée d'un (1) semestre organisé par l'INFS/TS Ghermoul - Alger.

Art. 11. — Les candidats admis à l'issue du stage de formation sont nommés en qualité de stagiaire dans le corps des éducateurs sportifs.

Art. 12. — Sauf cas de force majeure dûment justifiée, tout candidat n'ayant pas rejoint son poste un mois après la date de notification de son affectation perd le bénéfice de son admission en fin de stage de formation.

Art. 13. — Les candidats au test professionnel objet du présent arrêté sont tenus de s'acquitter de leurs frais du test professionnel dont le montant est fixé par décision du ministre de la jeunesse et des sports.

Art. 14. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Chaoual 1417 correspondant au 26 février 1997.

P. Le ministre de la jeunesse et des sports

*Le secrétaire général;*

Mohamed HASSANI.

Le ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique

Amer HARKAT.

ANNEXE

**LISTE DES SPECIALITÉS DU TEST PROFESSIONNEL POUR L'ACCÈS AUX CORPS DES EDUCATEURS SPORTIFS**

**1) Filière : Organisation et animation des activités sportives :**

Hand-ball	Escrime
Volley-ball	Judo
Basket-ball	Tennis
Boxe	Tennis de table
Foot-ball	Voile
Athlétisme	Karaté-Takwondo
Natation	Sambo
Haltérophilie	Cyclisme
Vovietnam	Yoseikanbudo
Gymnastique	Lutte libre et Greco-Romaine
Aikido	Jeux d'échec
Aviron	Golf
	Boulisme

**MINISTÈRE DU COMMERCE**

**Arrêté interministériel du 9 Dhou El Hidja 1417 correspondant au 16 avril 1997 relatif aux conditions et modalités d'importation et de commercialisation des produits textiles confectionnés usagés.**

Le ministre de la santé et de la population,

Le ministre du commerce,

Vu la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et complétée, relative à la protection et à la promotion de la santé ;

Vu la loi n° 89-02 du 7 février 1989, modifiée et complétée, relative aux règles générales de protection du consommateur ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990 relatif au contrôle de la qualité et à la répression des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 91-192 du 1er juin 1991, modifié et complété, relatif aux laboratoires de contrôle de la qualité ;

Vu le décret exécutif n° 92-65 du 12 février 1992, modifié et complété, relatif au contrôle de la conformité des produits fabriqués localement ou importés ;

Vu le décret exécutif n° 94-207 du 18 Safar 1416 correspondant au 16 juillet 1994 fixant les attributions du ministre du commerce ;

Vu le décret exécutif n° 96-66 du 6 Ramadhan 1416 correspondant au 27 janvier 1996 fixant les attributions du ministre de la santé et de la population ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application de l'article 1er du décret exécutif n° 92-65 du 12 février 1992 susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les conditions et les modalités d'importation et de commercialisation des produits textiles confectionnés usagés dénommés "friperie".

Art. 2. — Au sens du présent arrêté on entend par :

— produit textile confectionné usagé : tout produit de seconde utilisation, fabriqué à partir de matière textile, destiné soit à couvrir le corps humain soit à un autre usage domestique ;

— matière textile : tout produit composé de fibres naturelles, synthétiques ou artificielles quel que soit le procédé de mélange ou d'assemblage mis en œuvre ;

— balle : paquet de marchandise enveloppé soit de matière textile, soit de papier, soit d'un film synthétique.

Art. 3. — Tout produit textile confectionné usagé tel que défini à l'article 2 ci-dessus ne peut faire l'objet d'importation, de détention en vue de la vente, de mise en vente, de vente ou de cession à titre gratuit s'il n'a pas subi, préalablement, les traitements de dépoussiérage, de lavage, de désinsectisation et de désinfection.

Art. 4. — La désinfection prévue à l'article 3 ci-dessus consiste en un traitement aux rayons gamma et a pour objet d'éliminer les germes pathogènes susceptibles de porter atteinte à la santé du consommateur.

Art. 5. — Les spécifications techniques, en matière de salubrité, auxquelles doivent répondre les produits textiles confectionnés usagés sont définies comme suit :

**a) Paramètres physico-chimiques :**

ph	0.0 - 8.0
Indice d'oxygène	< 2.0
Turbidité > 300 mm	> 300 mm
Teneur en huiles et matières grasses	< 1.5 %
Teneur en chlorures solubles	< 0.15%

**b) Paramètres microbiologiques :**

Germes aérobi-sulfitoréducteurs	< 10 <sup>6</sup> / g
Streptocoques fécaux	< 10 <sup>2</sup> / g
Clostridiums sulfito-réducteurs	< 10 <sup>2</sup> / g
Salmonelles	absence dans 20g

Les méthodes d'analyse relatives aux paramètres fixés ci-dessus sont déterminées par arrêté conjoint du ministre de la santé et de la population et du ministre du commerce.

Art. 6. — Les établissements chargés de vérifier la conformité des produits objet du présent arrêté au regard des exigences édictées aux articles 3 et 5 ci-dessus, doivent être habilités ou agréés à cet effet.

S'agissant des produits importés, ce contrôle doit être préalable à leur admission sur le territoire national.

Art. 7. — Les produits textiles confectionnés usagés doivent être présentés, lors de leur première mise à la consommation, exclusivement en balles homogènes, composées d'un même article et portant un étiquetage comprenant les mentions suivantes, rédigées en langue nationale et à titre complémentaire dans une autre langue :

- la dénomination de l'article ;
- le poids net exprimé en unité du système métrique international ;
- le nom ou la raison sociale de l'importateur et du fournisseur ;
- le pays d'origine et éventuellement le pays de provenance ;
- la mention "article usagé irradié par rayonnement gamma" ;
- l'identification de l'établissement ayant procédé à la désinfection ;
- la date d'irradiation.

Ces mêmes mentions doivent, en outre, figurer sur les documents d'accompagnement.

Art. 8. — Les articles objet du présent arrêté doivent être, sur les étals des marchés et à l'intérieur des magasins, nettement séparés des articles neufs. Des panneaux visibles lisibles portant la mention "articles d'occasion" signaleront les marchandises appartenant à cette catégorie.

Art. 9. — L'importation, la commercialisation et la cession à titre gratuit, des produits textiles confectionnés usagés, sont interdites pour les cas suivants :

- produit provenant d'un pays où une pathologie transmissible est déclarée, cette interdiction sera prononcée par décision du ministre de la santé et de la population ;
- produit faisant l'objet d'une interdiction de commercialisation dans le pays d'origine ou de provenance et notamment de traitement à l'oxyde de triaziridinylphosphine ou au polybromobiphényle ;
- lingerie de corps ainsi que les articles de literie.

Art. 10. — L'importateur, le détenteur, et de manière générale tout intervenant dans le processus de mise à la consommation des produits textiles confectionnés usagés, est tenu de mettre à la disposition des services du contrôle de la qualité et de la répression des fraudes et des services habilités à cet effet, le certificat sanitaire attestant que les produits importés et/ou commercialisés ont subi les traitements et répondent aux spécifications techniques prévues respectivement aux articles 3 et 5 ci-dessus.

Art. 11. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Dhoul El Hidja 1417 correspondant au 16 avril 1997.

Le ministre de la santé  
et de la population  
Yahia GUIDOUM.

Le ministre  
du commerce  
Bakhti BELAIB.

## MINISTERE DES TRANSPORTS

**Arrêté interministériel du 14 Dhoul El Hidja 1417 correspondant au 21 avril 1997 portant ouverture de filière à l'institut supérieur maritime en vue de l'obtention du diplôme d'ingénieur d'Etat de la marine marchande.**

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique;

Le ministre des transports;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret n° 85-243 du 1er octobre 1985 portant statut-type des institutts nationaux de formation supérieure;

Vu le décret n° 88-208 du 18 octobre 1988 portant application du statut-type des instituts nationaux de formation supérieurs à l'institut supérieur maritime (ISM);

Vu le décret exécutif n° 89-165 du 29 août 1989 fixant les attributions du ministre des transports;

Vu le décret exécutif n° 94-260 du 19 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 27 août 1994 fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique;

### Arrêtent :

Article 1er. — Il est ouvert à l'institut supérieur maritime en vue de l'obtention du diplôme d'ingénieur d'Etat de la marine marchande, la filière "polyvalent".

Art. 2. — L'accès aux études en vue de la préparation du diplôme prévu à l'article 1er ci-dessus, a lieu sur concours ouvert aux candidats ayant suivi avec succès les deux (2) années du tronc-commun de technologie assuré par les établissements d'enseignement et/ou de formation supérieurs.

En outre, les candidats doivent être reconnus aptes au service à la mer.

Art. 3. — La durée des études en vue de l'obtention du diplôme d'ingénieur d'Etat de la marine marchande filière "polyvalent" est fixée à trois (3) années.

Art. 4. — Les matières composant le *curriculum* des études et la répartition du volume horaire entre elles sont fixés conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 5. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Dhoul El Hidja 1417 correspondant au 21 avril 1997.

Le ministre  
de l'enseignement supérieur  
et de la recherche scientifique  
Boubekeur BENBOUZID

Le ministre  
des transports  
Essaid BENDAKIR

## ANNEXE

## LISTE DES MATIERES ET REPARTITION DU VOLUME HORAIRE

MODULES	CHAPITRE	1ère ANNEE		2ème ANNÉE		3ème ANNÉE	
		Cours	TP.	Cours	TP.	Cours	TP.
NAVIGATION	Navigation	45	60	90	60	60	45
	R.D.B.	....	....	....	....	45	....
	Plottines-simulateur	....	....	....	....	45	45
	Manœuvre	....	....	45	....	....	....
MACHINES	Météorologie	....	....	45	....	....	....
	Moteur	45	....	45	....	45	....
	Vapeur	30	....	30	....	30	....
	Machines auxiliaires	45	....	45	....	....	....
ELECTRO-TECHNOLOGIE	Technologie	45	....	....	....	....	....
	Automatique	45	30	45	....	30	....
	Electronique	45	30	45	....	30	....
	Electrotechnique	45	30	45	....	30	....
CONSTRUCTION	Informatique	30	....	....	....	....	....
	Construction du navire	60	....	....	....	....	....
	Théorie du navire	....	....	60	30	....	....
	Exploitation	....	....	40	....	40	....
DROIT ET REGLEMENTATION	Sécurité maritime	30	....	45	....	45	....
	Droit maritime	....	....	45	....	45	....
	Introduction au droit	45	....	....	....	....	....
	Gestion technique	....	....	....	....	45	....
	Economie maritime	....	....	....	....	60	....
COMMUNICATIONS	Anglais	45	....	45	....	45	....
	Rapport	....	....	....	....	60	....
CONSTRUCTION MECANIQUE	Soudage	....	45	....	45	....	....
	Machines-outils	....	45	....	45	....	....
	Techno des matériaux	45	....	....	....	....	....
MAINTENANCE ET CONDUITE DES MACHINES	Moteur diésel	....	30	....	30	....	30
	Chaudière	....	30	....	....	....	....
	Machines auxiliaires	....	30	....	30	....	....
STAGES	Lutte contre l'incendie à bord des navires	....	....	....	....	....	....
	Survie des personnes en mer	....	....	....	....	....	....
	Soins d'urgence	....	....	....	....	....	150
	Recherche et sauvetage	....	....	....	....	....	....
TOTAL.....		600	330	670	330	565	270

**Arrêté interministériel du 19 Dhoul Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997 fixant la liste des filières concernées et la durée des stages correspondants organisés en milieu professionnel à l'intention des étudiants de l'école nationale d'application des techniques des transports terrestres (ENATT).**

Le ministre des transports

Le ministre des finances et

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret n° 80-154 du 24 mai 1980 portant création de l'école nationale d'application des techniques des transports terrestres (E.N.A.T.T.);

Vu le décret n° 88-90 du 3 mai 1988 portant organisation des stages en milieu professionnel à l'intention des étudiants;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 5 du décret n° 88-90 du 3 mai 1988 susvisé, la liste des filières concernées et la durée des stages correspondants organisés en milieu professionnel à l'intention des étudiants de l'école nationale d'application des techniques des transports terrestres (E.N.A.T.T.) sont fixées conformément au tableau ci-après :

FILIERES	DUREE DU STAGE
Inspecteur principale des transports terrestres	Quatre (4) semaines
Inspecteur des transports terrestres	Quatre (4) semaines
Technicien supérieur des transports	Quatre (4) semaines

Art. 5. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Dhoul Hidja 1417 correspondant au 26 avril 1997.

P. Le ministre des finances

*Le ministre délégué auprès du ministre des finances, chargé du budget,*

Ali BRAHITI

Le ministre des transports

Saïd BENDAKIR

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Boubekeur BENBOUZID